大清光緒廿二年

申報

第八千五百四十七號

十二月廿八日

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同申昌○天津紫竹林沈竹君○保定全泰盛○營口義順西當東老福興○烟臺韓德森醫院隔壁劉心平○南京信府河申昌○漢口黃陂街太平巷口江左漢記石印書局○宜昌江左漢記分局○沙市江左漢記分局○九江乾昌太古晉○廬州府全泰盛○安慶江友蘭森昌○揚州灣子街劉承恩報房○江西乾昌全泰磐朱禮記森昌福興潤○江西振州建郡全泰洽信局○吉安府全泰盛○蘇州闖門東大街西首恆康錫箔莊內○無錫北門外泰源銀樓○常州青菓巷羣齋褄畫店○杭州保佑坊大街申昌○福州南臺恰興洋行○嘉興胡恆大局○廈門卅六嶺頂徐公館○汕頭全泰盛○寧波和泰黃端林江北岸慶慶記○紹興全磐信局○溫州五馬街中正和○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南長沙浩江胡萬昌申昌○山東濟南府布政使街老福興信局○廣西湖南森昌○山西省鼓樓大街老福興信局○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例
第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日按字取洋三厘第八日起按日每字取洋二厘半緒算字數先以五十字之處爲華多則以十字遞加至直行告白則以三百字起碼價僉一律並不增收此啓

上海每張售錢十文　外埠則照遠近酌加寄費
西歷一千八百九十七年正月三十日禮拜六
今日另出附張不取分文

鷄年小啓

黃羊祀灶歲景將闌本館循照向章自本月二十八日起暫停出報至新正初四日起依舊刊行轉瞬柏子香清桃符彩煥當再抽牋紀事藉獻蕪詞也肅此布陳伏維　雅鑒

申報館主人拜手

石印五彩衆神圖發售

時逢臘節届近年無論居家店鋪皆須祀神此亦風俗之使然有倩畫師繪成圖幅者覺工費較貴若於不能皆備本店因倩妙手繪成用五彩石印顏色鮮明價亦甚廉裱成每軸售洋一元六角賜顧者請移玉三馬路申昌書室發兌可也

申昌書畫室啓

丙申年上海市面大概情形論

處今日之時勢而尚以商務爲不足重是自敗之道也談今日之時務而尚以商務爲不必知是迂儒之士也泰西各國首重商務不遠數千萬里來我中國奪我利權幾幾乎以商困我矣若再不講求商務恐受困將無已時然欲思商務之整頓必先知市面之盛衰欲知市面之盛衰必先知貨物之盈虧消長若者多產若者歉收若者滯銷若者暢銷夫而後可與觀市面可與談商務然貨物各處不同市面亦各處不一苟不統觀夫貨物星聚之區與商賈雲集之處則何以知百貨之多寡市面之盛衰上海雖濱海之一隅而自五大洲通商以後爲二十二行省之中首屈一指無論大江上下南北重洋以入內地市鎮皆視上海如高屋之建瓴即外洋之貨出口進口亦以上海爲樞紐然則上海市面之有關大局者顧不重哉去歲中日議和之後所謂物極必返市面日有起色各貨皆有增無減各業皆有盈無紬非但遠勝於前年即較之前數年亦有過之無不及所以今歲各業無不振作精神勇躍爭先以爲今歲之市面即不能勝去年亦當與之相埒詎料春間至今各業均難謀利市面日促較之去年大減成色推原其故總由於銀根之緊拆息之大銷路之滯夫銀根何由而驟緊哉大抵皆因償費一欵一歲中不下千數百萬每年數大分解雖非皆由滬上會辦然各省所解皆以上海爲總匯之處所出現欵如此之多則銀根不緊而自緊矣銀根一緊則拆息自大雖不無現銀存積[illegible]省係洋商錢行之銀各錢莊向之拆借數約七八百萬習以爲常蝕轉拆息非但居奇而且皆歸外溢兼之進口貨多銀之去路日[illegible]廣出口貨少銀之來源日稀照此市面則銀利之大恐未有艾也且出口一少貨必甕積即價不少減而銀利所耗已屬不輕各業幸有去歲所發者藉以補今年所紬餉不致十分蝎蹶然暗中虧損殊不易支今試就各業言之中國土產出口之貨以綵茶二項爲大宗而變易又以上海爲聚集之處綵價雖較去年無甚相懸然去年之貨已存積太多而今年加以新貨甕積統年子口之綵約三萬包而出口者約僅二萬六七千包銷場一滯棧租銀利虧耗非輕若繭廠則尤爲減色因去年各廠無不利市三倍故今年聞風興起者多至十餘家以致內地鮮繭較往年飛漲鄉人貪利將繭易錢往往不俟其做好即行探下以爲分兩之可重故今年鮮繭非但價貴而且貨低合算所綵之綵較之去年有損無益兼之外洋行情日疲業綵者無不虧耗鉅本間有不能自立者至若茶商於春間在漢口置辦紅茶探買既多存本亦鉅以爲可以謀什一之利矣不料洋商一時耽價一月之間變易至千萬而虧本至二百餘萬業此者無不焦頭爛額徽茶有鑒於紅茶之前轍故交易十分譴愼然所獲甚徵至綢業一項本爲中國境內生意之大宗顧自綵廠林立育鑑之家皆以繭子爲可得利於是各以鮮繭售諸廠商而綢綵則均不肯爲綢綵既少綢價自貴綢價貴則銷路滯[illegible]綢價甚昂疑綢莊必可得利而不知銷場一滯則虧折於暗中矣洋布行情雖漲落不甚相懸然因先令吃虧而銷貨又不能旺舊[illegible]尚可支待新號則有不能自立者其不能謀利可知矣大土因價日跌洋廣貨各路滯銷均有虧損火油旋漲旋落盈虧不一赤金則鋪中尚稱得意而放空盤者受虧甚大其餘銅錫鉛等尚屬平平紗廠因花價過昂不無虧折米穀雖屬豐收而價過大業此者亦無利可圖花布二項均屬平常惟南市號家因關東令歲豐收去貨不無獲利而來貨如油豆併等亦均得大利各業中當以關號爲首屈一指外此可與抗衡者當推錢業錢業之盈虧視乎放帳今歲市景艱難故帳類皆小心謹愼故放掛銀錢不敢涉於寬濫南市雖苦樂不均然亦得利者居多而耗折者少至北市錢業中人皆具[illegible]識放出銀錢愼之又愼故無不可收之帳得利之豐可與關東號家南北並峙此本年上海市面之大概情形也以此類推則別處可知矣夫經商猶用兵也勝負爲兵家之常則盈虧亦商務之常用兵以愼爲本經商亦宜謹愼從事乘機以圖之返紬爲盈亦轉瞬事不禁抵目侯之

本館接奉電音

○昨日午前京師飛電傳來

上諭一道敬謹譯登○十二月二十六日奉

上諭魏光燾奏特參庸劣不職各員一摺陝西潼關府同知王諏氣質粗率聲名平常咸陽縣知縣涂傳德遇事膠執心術近猾安寨縣知縣包述倍嗜好甚深公事廢弛候補知縣曹鴻儒氣質粗浮工於牟利署寧陝廳巡檢候補典史耿士來行爲乖謬擅離職守署商陽縣典史候補巡檢孫劾謀敢於欺矇規迎取巧候補典史章德燻品行不端罔顧廉恥均著即行革職以肅官方該部知道欽此

製局停工

○浙江訪事人函云防軍製造局設在報國寺中現因歲闌在即定於封印前一日停工鑄錢局亦於是日歇爐監工委員徐剌史樹淵於年前將所鑄錢文逐一查點集有成數俱令勇丁挑赴藩署內官錢局收納以便兌換其零星之錢及銅鉛等一一封存機器爐模有損壞者立命工匠修整以備明正開工之用

稅司赴禾

○浙江訪事人函云杭州海關新立之時因嘉郡過船不服稽查以致偷漏現由稅司稟請撫憲就嘉郡設立分關派委洋人駐紮其閒無論中外商民船隻過境一律照查幷由嘉興府及嘉秀兩縣出示應諭准一時設關之所尙未擇定因先雇大號鯊船一艘停泊北門外北麗橋外就船上暫作闗廨業已布置停安遵照開辦日前李稅務司已帶同繙譯官唐君前往禾郡[illegible]看一切矣

禁索節規

○杭州訪事人手櫃云每屆端午年節各衙署轎夫白牌役隸人等輒向大小店鋪需索節規雖爲數無幾而衙門十數處夫役甚多此來彼往不勝頻懮在店家正在生意熱開之際不能顧此失彼兼之帳務忽忙應接不暇何暇與若輩理論而若輩遂謂分所應得一索再索曉曉不休大爲市面之患前升任藩憲趙根如中丞查知此等懸習飭縣及保甲局嚴禁在案現屆年終丁方伯吳廉訪深恐此輩故態復萌查照成案札行仁錢兩縣會同保甲總巡嚴行禁止幷派差役訪拿兩邑尊奉札後除會銜出示外並責戒地保捐牌騰論一面移文保甲局請其轉飭各段分巡

多派勇丁隨時稽察如有仍蹈故轍者不論是何衙門差役許該店鋪人等扭送到局移縣重辦地保人等扶同隱匿者一併治罪似此雷厲風行則此風或可息矣

設壇祈雪

◯金陵訪事人云省中數月以來幾幾乎五日一風十日一雨霑體塗足者流深稱天公惠我帝力何有不料入冬之後雨仍連綿往往無三日晴而雪轉不見飛舞本月上旬巽二滕六一同枉為惜忽忽返旆霎時間雪意全消不待見睍而已鍾山無[illegible][illegible]矣惟時府縣同深焦慮首府柯太守逢時擬即援例定期設壇祈雪上院稟知督憲一面借同上元縣張大令江甯縣胡大令飭差在府署對門之城隍廟內排設香壇每日清晨朔詣行禮為民請命因見天公頻有釀雪之意而六出之花終不見凌空散落每日與兩首縣言及往往引咎自責兩縣宰亦以當官不職致乖天和互相交敝未知蒼蒼者視高聽卑果能俯從人願否也現在屈計已歷兩旬光景祈禱仍未開歇官府之盡心民事亦可謂至矣無奈九九消寒圖上數到三九以前無日不細雨淋漓居民已怨聲載道今此晴光大放又轉望雪甚於大旱之望雲霓宜碧翁翁以為老天難做也

命案述聞

◯寧波采訪友人云本月二十六日江東汊塘街大典修理洋槍店夥陳欽隆手持廢槍加以磨琢不虞槍中留有藥彈機關轉處轟然一聲彈雨狂飛致將行人朱澍林擊斃朱年甫十餘歲向在江東沈姓家傭工事為屍屬所聞立召地保張劍生至將陳及店主畢順金看管一面奔赴鄞縣訴請驗屍楊稱虹大令准之立即帶同刑作等人前往驗明飭備棺收殮幷將畢陳帶回飭差釘鐐收禁照例詳辦又聞當肇禍時適有林德華者道出其間亦受損傷惟不致於殞命云

火劫兩志

◯安慶訪事人函云東門外三吼橋下首靠河沿一帶有鋪屋七八家與迎江寺相近本月二十三日天尚未曙曉夢方回忽聞警鑼由遠而近披衣出視則曉市人向未集寂寞無聲惟見東方紅光閃爍毒霧濃烟直衝霄漢俄頃水龍聞警次第飛馳而去約一點鐘之久吳回氏始興盡返旆天明探悉東關外三吼橋河沿之七八家一焚淨盡聞各鋪均係小本經營且皆茅蘆草舍又兼五更未盡諸人均在熟睡中一經發火倉皇奔命所有物件概付一炬際此歲闌在即遭此紅羊巨劫將何以為情耶◯又省垣某甲之婦年愈花信翁存而姑歿生有二子一女素善持家甲近時出外依人作嫁婦携子女與翁賃居南門內宣家坡某姓屋素不和睦時聞舌劍唇槍月之十八夜婦與子女同臥因天氣嚴寒以瓦火鉢置諸被中意圖烘暖豈知睡興方濃一著枕即入華胥世界此時火鉢將被烘燃直至肉痛而始醒急裹被下牀將火鉢置諸桌下自負已燃之被跳於堂前忍痛無聲翁聞烟氣噴鼻異而起視見堂前一物冒烟審知被絮即喃喃詈媳正欲撲滅始知其媳裹在被中於是同屋之人爭來將被揭去則其媳身上皮膚業已不勝焦爛矣連日藥敷無驗延至二十三日而斃最奇者被絮燃時婦已知起子女裸睡在牀雖年幼無知而天寒豈有不凍醒者何以寂寂無聲婦既負被離牀何不棄被於地自行澆救乃依舊緊裹被中噤聲忍痛眞令人不解矣

潯陽試事四誌

◯江西提督學政黃大宗師按試九江所有考選拔貢第一場各題及德化湖口調覆牌前已紀諸報牘矣茲接采訪友人來信本月云十八日調覆德湖兩縣童生題單號舜有天下選於衆雙號湯有天下選於衆均作起講題比旋出圓案十九日選拔第二場題為左氏品藻論賦得梅柳渡江春得春字五言八韻問歷代學校得失貢監錄科題管仲以其君霸晏子以其君顯賦得只在蘆花淺水邊官韻未詳問歷代官冶官民沿革二十日九點鐘時總覆五縣童生十一點鐘時出拔貢榜府學鄭瑞駿化張鴻翼化德化李盛鑾德安程觀民瑞昌朱覓南湖口李郁蔡彭澤汪鴻遇旋發起馬牌十二點鐘時出貢監錄科案新生案計府學新生三十名鄭星鏡張鼎銘陳汝梅吳沆李獻彬劉炎徐安石江鍾耀桂金粟劉繼漢劉紹向陳九曠王毓藻高灼華高祖培郭麗青周青蓮李煥章楊壽春梅蕚東吳克昌李學蓮劉維周劉寄貞汪鴻遠易泰王海清張陽春李鴻謀汪拔鑫德化二十五名蔡懋星萬鴻磐吳青萬鈞閘輔舜李德識周煥勳魏調元徐純傑周昌霖呂章藹譚會松羅文炳蔡懋鴻蔣新圻楊文珍李鍼妻文嘉蔡澤松萬本生余澤脩羅大歲鄭瑞馴吳贊育蔡金墀德安廿一名余樹仁吳之元張景瀛胡虎臣郭利金楊遇昌胡炳煜潘鋮鏡伍士凱黃如芬能兆祥桂克家曾唯陳有常王金浙李彝颺夏尙忠胡炳煜鄒明毀黃道炳黃有章湖口廿五名殷式九彭澤融李郁文楊是玉周驥楊毓崑廖士仁周宅岐梅煥先周鏡潘湯廷瑞楊鳳藻徐桂榮秦杰高巨瑗王詠蘭夏指南沈全鳳曹子崑許貢賢劉杙周回厍李昱陳鍾麟葉含芬瑞昌二十名何雁題黃士森徐焯范濼焜周鴻書陳濬哲談經濟王桂林羊鏡清柯桑余冠羣吳士甲柯夢松潘文會柯鳳翱范標朱冠南吳祖泰何炯章王恒彭澤廿二名劉際渭王馨張魁士劉其新曾在中周延植饒德樞劉時傑周家穀張錡鍾錦蘭汪心炘喻際虞何變陽劉日暄歐陽佑陳振濤芠澤勳凌煜曾炘周家修曹重午二十一日獎賞拔貢及一等生員新生散給學租午刻起節由水路赴省文武印委各官及新貢俱赴江干恭送選鋒新勁營勇列隊鳴砲以申敬意德化縣梁明府送至姑塘始返

甯郡辨志精舍丙申秋季課案

◯漢學超等 胡玉縉 戴姜福 江家駒 施世杰 陳漢章 郭謙益 達李鄭內翰 陳脩榆 胡承瑗 特等 錢人龍 章炳麟 金體選 金偉度 童景熙 許渠釿 唐繼盛 秦錫光 王亨兆 金士奎 ◯宋學超等 虞偉祺 鍾觀諾 黃家鶩 秦鍾濠 王亨兆 土崇瑛 特等 胡培元 戴鴻鈞 吳仁綸 李鴻濂 李鳳翔 王福璦 虞汝臣 戴延讀 宗承露 張汝衡 ◯史學超等 吳佐清 鍾觀諾 江起緄 孫爾瓚 洪允祥 樂靖亢 張端甫 趙嗣勛 李鳳翔 李師濂 特等 吳兆麒 竺士康 夏啓瑞 董道梃 孫紹寬 張天爵 蘇象賢 王福瑗 孫國仁 秦偉椒 ◯算學超等 陳賢佑 癸璐清 董錦穗 王瑩 陸景宣 蔡崇熙 吳燮森 王汝成 盧葆崑 馮沅 特等 俞汝往 王墀 劉慶墀 陳爨 孫德準 李炳年 陳其虎 曹鍾秀 陳光榮 張鼎濬 ◯輿地超等 陳漢章 戴康 汪購祉 賚廷璜 江起鴨 鄭永禮 許渠新 江起賜 林端揆 秦鍾濠 特等 許文蔚 翁其泰 唐繼盛 吳兆麒 林授經 范章陳 秉渠 王紹翰 王紹涤 孫礎述 ◯詞章超等 俞鎮 馮善徵 陳培壽 姚聲遠 俞鑑 李寶鑄 棄焜 瑤允 金鏞 張端甫 鄒登瀛 特等 保藿 東周之楨 江義脩 江于灃 李元衡 陳祖碁 黃鍾英 孫玉峯 俞函三 朱錦綬

茶市譯聞

◯昨日本館得倫敦友人來函云本年福州有人學印度製茶之法將茶運至英國獲利甚豐人皆謂中國之茶倘皆如此焙製生意定富高出印度錫蘭之上本館亟譯登於報俾各茶商聞此消息相與擇善而從庶苦茗生涯蒸蒸日上乎目下福州既已試辦若用以整頓定能日漸佳美決不遜於他人且不必用機器以代人工但須凡事認眞何患不日有起色所最要者為搓焙二者必須熟於製茗之人錫蘭惟於搓焙二者合宜故得西人之稱賞中國若能如法做製或延錫蘭製茗工人教之則已失之利權誠哉不難復得已

善士云殂

◯上海祥記洋行主愛勃來因君係波斯國人當二十三年前來中貿易先是五十年前曾在廣東開設聘者剩匣行販售洋藥棉紗等貨初時生涯不大暢旺厥後日漸擴充遂成巨賈旋航海回孟買前日祥記行中接得電訃悉愛勃來因君已因病謝世享年七十有三聞此人生平力行善事救人之急濟人之危計歷年買去盧比銀一百餘萬圓亦可謂心存利濟者矣追六七年前英廷聞而嘉之權為梅爾之職曾度地孟買建造禮拜寺茲經英廷准其將樞葬入堂中云

東報譯登

◯日本東京日日新聞云俄國太平洋艦隊副司令官某氏調升琿春軍港司令官於東歷一月二號乘義勇艦行抵長崎◯又云法國新製一鐵甲船於西歷去年十月六號下水其船長英尺三百八十一尺闊六十七尺有半馬力一萬四千五百匹速率每一下鐘行十八海里容積一萬一千二百七十五噸船上置大砲二十二門又滅水雷船之小砲三十二門自興工至告成僅九閱月◯又云日皇太后之喪中

國裕星使庚於華歷十二月十一日午前十下鐘時入宮慰唁同日火奴魯魯奧地利亞兩國使臣亦赴青山御所致弔詞先一日朝鮮國王傳電致唁曰敝國聞貴國皇太后御崩曷勝傷悼新天皇及皇后節哀順變毋過悲傷○又云中國自與日本議和後日廷以償費未清派步兵第一旅團暫駐山東威海衛茲已核定東歷本年五月爲瓜代之期另派駐紮名古屋之步兵第五旅團前往○又云仁禮氏名敬之者向爲亞細亞協會記掛熟於華語漢文亦井井有條去年任臺灣民政局參事官渡臺後即患腦病藥石無靈延至東歷臘月二十四號溘然而死殯殮之後即葬於臺北北門外本願氏義阡

帝京紀勝

○京師采訪友人云十一月杪崇文門外人某甲病故家僑親串某乙看守靈幃時值寒天遍體生粟因爇獸炭置諸靈牀旁既而酒醉昏沈弛然而臥火然著衣服以致蓬蓬勃勃如釜上蒸比家人聞有拉雜聲急起視之則乙已全身是火幸未延及屍身雖經取水以澆火即告熄而乙已奄奄一息移時即一命嗚呼次日報官驗明取具四鄰甘結然後申詳城憲批飭殮埋○棍徒陳小禿順天武清縣人向在都中某處青樓供司閽之役其爲人膂力過人也膽氣甚大偶購得十三響洋槍一桿機軸靈便遂特爲護符要結黨徒日向各倡樓訛詐有不與者輒出洋槍擊之倡婦中有負盛名者每擄而勒贖甚至槍斃人命之案層疊如山花街柳巷中畏之若虎初冬經言官練其非狀　皇上聞而震怒由軍機交出　密旨命地面文武官一體嚴拿送部治罪城憲乃重懸賞格許以其能獲住者賞以二百金陳自料京城無地容身然猶不自斂迹十月某夕至石頭胡同某倡館詐索重貲未遂所求袖出洋槍擊傷叉桿某乙旋褫其皮裘而去乘間遠颺都中營汎五城勇局各處搜求竟無蹤影偶有捕獲非陳之牙爪即不相干涉之人至十一月刑部決囚時有一陳姓擠入叢人中閒觀遂被官人鎖去迄今猶未開釋迨二十六日都中人忽紛紛傳說陳小禿已由天津拿獲行至於于家園北城安機派勇丁一百名即日前往迎護泊本月初二日午後押解進城聞在天津被擒時已被官人持鐵尺折其一臂猶全身鐐銬載以大車同車五大勇丁前後牢牢守護餘勇咸手持刀矛步隨車後而陳小禿猶左盼右顧略無怯懼之容時高聲唱二簧腔自南大街直至梁家園練勇局門前經一勇負之而入沿途觀者愈聚愈衆直至西山日落始漸散歸○十一月二十六日係挑試漢廕生之期題爲立賢無方論制器尚象策○本月初二夜雪花飛舞白遍遙天至次日午後始止約得雪五六寸說者謂詳瑞應候將來二麥豐稔不卜可知矣

蓬萊賞雪

○烟臺訪事人遠寄云目前見郵政局大張告示曉諭商民人等大致謂凡有信件須由局購買信帖以便轉寄云云可見郵政一事前時議論紛紛者今已辦理就緒矣從此非惟國家添一進欵而魚雁往來亦可免殷洪喬之誤然書信傳遞暫仍由信局人收發大約爲此輩設信局稍貽一餘地耳○諺謂冷在三九熱在中伏此言氣候然也本月初六至十四日適嘗三九期內宜乎滴水成冰矣乃天時轉煖雖不如中伏之熱而日煖雪融滔滔如河水之奔流說者謂冬行夏令誠爲從來所罕見○連日開霽雪融化道途泥滑幾乎不堪涉足賴有廣仁堂清道夫隨處可以修整糞除穢汚填梁河積以便行人來往否則滿目渟泥如何行得○騙子賺人財物向來必冒充官長堅其氣象儼然一巨宦也乃近來此術被人識破人皆防之於是彼中人乃花樣翻新勾結幼年子弟令其裝束學徒模樣言辭舉動確是買賣中人人遂信之不疑日前烟街有向某鋪取貨者鋪夥問其是某號否即漫然以某號答之迨入夜某號差人至櫃照兌價銀始知並無其事根究頭緒乃悟被騙相對徒喚奈何而已○數年以來西人好買山田以故草坡石嶺皆得厚價土人貪其値豐樂於交易夫烟臺一區負山朝海南山一帶聯絡迴環實爲後路之屏障而所在多有西人之業在其中有心人觀之不無時抱杞憂也○烟臺爲通商口岸人烟稠密一切食物皆由四鄉暨鄰縣販運而來年節所需猪肉尤爲大宗兼之旅順威海等埠亦無不取給於此連檣往返絡繹不絕本月初三初八等日適當奇山所之集期售賣猪肉者列而於途望之幾遍山野是亦閭閻之一大封也○街市閒日爲鬭毆隨處皆有蓋年關在卽大小鋪戶一律清帳索逋之人往往與欠債之人互相爪葛甚至有頭破血出扭結爭訟者交易之時儼如婚媾討帳之際視若仇敵人情反覆皆錢神暗中播弄使然耳○登州之天橋口爲古之新河口也南爲河海交匯之區自明季創修一城以備晉[illegible]此口遂日漸淤塞近來附近居民生計維艱每當夏令見河水依舊暢流猶可與海水會合知水利者時有重行穿浚之議究難集事今冬傳聞河水將淤冲刷可以通行船舶非復向時冬令之枯涸豈此口大有興復之兆歟或曰是因近日天煖雪融冰雪交流所致恐未必河復故道惟人心困極思遷不無奢望耳

東湖鎮影

○江西訪事人函云撫憲德靜山中丞查悉省城娼必招賭賭必畜娼娼賭害人其患至深且鉅前經出示嚴禁窩娼聚賭違者驅逐拿辦茲復查悉各屬娼賭無處不有爰札飭各屬一律嚴禁大致謂窩娼聚賭大爲風俗人心之害是以例禁綦嚴近聞各屬有等不法棍徒或窩頓娼妓或開場誘賭以致愚民被其煽惑小則廢時失業大則蕩產傾家入之遂流爲匪類且宿娼爭風往往釀成事端而賭輸債逼尤易鬥毆滋鬧若不嚴行驅逐拿禁何以安閭閻而維風化飭即示禁云云想從此閭閻知所儆懼矣目下省城堂子賭館已覺漸稀即各屬堂子賭館亦已聞風知警不敢明目張膽如前此之毫無忌憚王法具在禁令森嚴中丞之造福地方誠非淺鮮哉○前者贛南道崔第春觀察在江二十餘年善政善教難以縷述深爲沈文肅左文襄曾忠襄各名公及李捷峯李關之劉晛莊各大憲所賞拔由縣而府而道雲桂直上至升任廣西右江兵備道任內以回籍修墓稟請給假未幾事竣仍寓江西冬初一病不起上月出殯萬民傘多至百餘項德政牌倍之輓聯輓幛亦百餘軸彼其澤者銘之洒淚奚止八百孤寒生榮死哀可謂備至矣○南昌新建向設粥廠二起每屆隆冬貧民均霑實惠本年早稻豐登在貧民原可自籌遺秉伊寡婦之利惟晚稻閒有被水彼不能自謀一飽以及老弱無告之儔仍復不少開粥廠領粥者日常六七千人飽嘗雙弓米滋味不失饘粥家風感戴憲恩應無既極○江省癸巳夏閒偶有水災米穀小貴當經減價平糶積穀數萬石事後屢議買穀還倉是足原額迄今三年輒議輒止不知因何如此難行今年各屬早晚稻穀皆形豐稔藩憲翁小山方伯札飭沈肯堂二尹近則就省城遠則往臨川先後買穀數萬石如數歸還省倉將來緩急有借不至臨時束手無策先是秋成大有時鄉人因穀賤傷農方深焦灼幸有湖北委員來江買穀數萬石本省復買倉穀數萬石穀價由是大有起色鄉農又額手交慶以爲天從人願又聞官穀經過各卡近皆照章完納厘金甚至毫無折抑以期爲商賈倡爲官勸導尤屬辦理得法倘各項差使船一律仿照完厘則厘金歲收何止加倍昔彭剛直公嘗曰整頓廣東厘金歲可增收五百萬兩江西亦然可見差使船皆瞞厘關卡在上憲並非不知今果如此殆其卽整頓之一端歟不禁拭目俟之○江西內河福康公司各小火輪船入冬以來生意漸旺惟淤水近來日淺章江一帶時虞阻滯各輪船遂退至吳城凡附載者須由吳城上船於是省垣行旅頗多不便幸數日間得有小雨河水漸深想不久必能照常駛行省河矣

歸帆享暮笳

○蕪湖訪事人函云道轅新設課吏館藉爲沈淪宦海之徒維振起末路已綴報端初定於上月十二日開課適袁觀察以公赴省故於本月初六日扃試居時聽鼓閒曹挾三寸管報名領卷者計共二十員亦鄉童子軍之彬彬秩秩趨蹌轅前觀察就署之西花廳命題扃試題爲學古然後入官論擬嚴禁書役以革蠹弊告示新律拿獲情重盜匪就地正法說與試諸君功深養到能三題全作議論風生者雖居大半而搜索枯腸隻字不成改而默寫履歷以免曳白者亦不乏人幸觀察本振幽拔滯之初心藉以調濟貧員論文格律甚寬不啻前人所謂一榜盡賜及第是以榜上列超等者四人特等八人一等亦八人不使孫山之外再有向隅是誠足爲千古劉蕡吐氣至膏火隨榜註明超等每名十八

兩特等十四兩一等十二兩區區覆䙡換來粲粲朱提當此度歲無資一旦獲茲厚貺真不啻恩同再造矣噫○蕪湖新關稅務司班謨君蒞任數載政尚和平輪船商旅略帶零星傍貨苟非有意漏稅無不遲邀寬典是以輿論甚佳即平常遇有中西扞格之事一與班君商榷無不力顧大體贊襄贊助如蕪地新設之輪船米厘等事有益公家實非淺鮮監督深資倚畀因而稟請督撫轉奏 朝廷頒錫寵異今夏溽暑爲災疾抱河魚請假赴滬就醫甫經痊可即返供職茲因病後牢落莊舄越吟上稟總稅務司請假回國一行旋奉電允遂將經手事件次第摒擋惟首途之期刻尚未定至所遺關務聞仍委本關幫辦西人勞君代庖○前報裕溪關稅員鄒子範少尉差滿道憲詳請以候補縣丞濮荷亭二尹接辦茲奉 批准加札飭知二尹遂於月之十四日謁委前往接差送人作郡者咸健羨不置

歲暮停公

○歲云暮矣英界公廨讞員屠興之別駕援照向章定於本月二十八日停訊至明年正月初七日卽禮拜一重行訊案計共停公九日業已據情照會英德美各國駐滬領事並知照各捕房矣

嚴懲蟣棍

○日前松江府陳蓉曙太守飭令所屬各縣訪拿蟣棍英界讞員屠別駕訪得著名蟣棍李德富專在江北各州縣拐帶女子來滬售入倡家妥飭差役拘案前日午後升堂訊究李供稱小的係淮安府屬鹽城縣人失業無聊不得已而販運女孩冀沾微利別駕判令從重笞責四百板然後移送上海縣署照例嚴懲

南市火災

○本邑大東門外毛家弄南首楊關勝家昨日因煮午膳偶不經心遺火在積薪之內立時濃烟直冒火燄狂飛十六鋪巡防中局李蘭史二尹聞之急飭甲勇前往救護幸時當白晝人力易施灌救移時卽行息滅

洋油肇禍

○周虎亭者某水師砲艇之管帶也卜居本邑西倉橋地方前晚家中因洋油燈潑翻延入火藥鐔中轟然一聲火藥猛沸滿屋烟霧屋頂立時轟壞鄰里人家聞聲畢集協力灌救地保便代爲報警附近姚姓家急馳出洋龍一架灌水狂噴得以息滅雖受虛驚人口尚無損傷亦不幸中之大幸也

捕務加嚴

○歲事將闌宵小乘機竊發日來法界捕房投報失案者層見疊出幾乎戶限踏穿捕頭嚴諭各包探加意防維每晚帶領探夥各處梭巡分投蹤緝以期安集閭閻

流氓滋鬧

○流氓以肇事爲生涯大有一日不做一日不過之勢故雖地方官嚴拏懲辦無如懲者自懲犯者自犯依舊不知悛改邇日因英租界嚴加搜剔流氓無處藏身俱相率遁入法界洋涇浜橋南幾爲若輩逃淵藪而又成羣結隊無所好惟好憑空訛詐也者前晚公館馬路某烟館聚集至三十人之多向永木作阿桂滋鬧唇槍舌劍大肆雄風阿桂見衆寡不敵潛身縮首任憑若輩恣意笑罵一言不出至鐘鳴十下猶未得阿桂開口究不知如何了結

上海縣署瑣案

○鄉人姜子能投上海縣呈控堂姪姜東華揹贖田地一案由蔣刺史升堂提訊姜能訴稱年三十九歲父母早故祖父在日活買叔祖姜有成二十四保十五圖地四畝分產時將此田分給小的之父各執田單一紙後有成又將此田找價杜絕父親出錢八十千文由已故伯父經手議明將田二畝歸小的田單仍由東華執取去年四月十四日小的邀同地保親族等備酒向東華討索田單東華不允呈控請斷東華供年三十五歲務農爲活子能所控之田實係祖傳祖父在日並未說起四月間子能邀同親族地保前來討取田單小的不允朱萬卿供稱姜子能向東華回贖地畝小的並不在場趙慶餘供先曾勸過東華不允經小的再三調勸始允准贖一畝奈子能定要齊贖以致延宕至今不料已經控告現在此處田價每畝値洋一百元之譜姜周寶供是地保當時勸過兩造將此地各執一半無如東華不肯以致子能投控求斷刺史訊得姜東華驗有不是著責三百板仍飭調處稟覆候核○前有蘇婦奚沈氏投縣喊控伊夫奚彩亭遭店夥趙小桂香因借不遂毆傷等情前晚亦由刺史提訊奚沈氏供丈夫奚彩亭被小桂香於前月十六日因借洋不遂糾人毆打小婦人情願自行醫治現在足上所受之傷將成痼疾應請申寃究辦奚彩亭供趙小桂香向小的借洋小的查帳已經支透所以不允伊遂糾合張紀忠等十餘人攢毆腳上是實被打壞不能行走求訊辦阿和供是彩亭胞弟小桂香糾人毆傷周永桂供是抱呈趙小桂香供蘇州人在奚處爲夥借洋是實並不毆伊求察張紀忠供小的並未帮毆刺史得供斷令趙張二人各償洋二十元爲養傷費再各責三百板奚保具結了案○寡婦陸徐氏投縣喊控夫弟陸八郎毆打吞產等情前晚亦由蔣刺史提訊先曾驗明該氏受傷屬實氏供丈夫已故多年生有二子長子在洋行爲夥次子在鄉間耕種前因婆婆遺下田地二十一畝現被夫弟八郎盜賣只存八畝半小婦人向之索還非但不允反行肆毆是以投案求將八郎所賣剩之田八畝餘給領陸八郎供做米生意弟兄三人先父母遺田六畝每分得二畝因長兄欠人銀錢小的代還故將方單執取抵押在寶山縣張姓得錢十八千交現在備本可向前途贖回某日小的被嫂子索取方單致將衣服扯破況小的代伊還債有八十千文憑據呈電沈春山供二十七保十一圖地保陸八郎爲人向來安分並無毆打情事刺史得供以控徐氏固執無可判斷聽候覆訊○前經法界公堂送拐犯方阿多方胡氏等至縣現由蔣刺史還訊先據方阿多供稱所領之女欲過寄與阿姊是實並非拐騙所有甯波來滬船費均由小的墊用阿妹因女杏林年紀稍大著小的送回甫上北京輪船郎被蔣長龍將小的扭至捕房誑控拐騙由公堂送案下先是母親知小的被誑曾赴道轅伸冤方胡氏供兒子阿多領女杏林來滬伊父母都知並非拐騙刺史飭還押氏交保出外候覆訊核奪○前由英公堂送知戳傷陸債生之兇手趙鳳岐陳金發二人至縣經黃大令訊明收押在案現趙之胞兄趙愚史投案爲家有葬事具保出外前晚蔣刺史提問先據趙鳳岐供行醫爲業陸寶生是小的用刀戳傷寶係失手陳金發供此事小的無分石妙慘生喫實生爲友被毆屬實求懲刺史謂本應將趙鳳岐押候重辦姑念家有葬事著責二百板交伊兄領回陳金發責一百板具改過結了案

英界公堂瑣案

○包探孔阿才稟稱賊犯王金案前因犯事曾解請大老爺懲辦昨晚十一點鐘時又在四馬路胡家宅左近某姐家門首閧竊經小的查獲捜其身畔藏有賊具甚多是以送案請訊王供稱小的係常州府屬無錫縣人來此訪友不敢圖竊屠別駕據情商諸代理闖領事官傳春華禮然後判令笞責一百板○包探趙銀河稟稱昨日張阿坤無端向李德卿訛詐洋銀李不允所求張竟將李所穿皮馬褂硬去李忿甚投報捕房捕頭遣小的將張拘獲詎知皮馬褂已質錢用去是以送案請懲李投案訴稱小的與張素未謀面昨日忽被拉住強借洋銀小的不依伊即將小的所穿皮馬褂硬去張供詞一味支吾訪專人未經繕錄別駕判令笞責二百板○包探黃四福稟稱昨日張桂林至方阿懸所開烟館內假稱吸烟乘間纏取烟槍一枝而逸茲經小的綸獲送請器懲別駕判令笞責五十板○四百六十九號華捕稟稱昨日之晚王阿祥朱志發張川大三人沿途施放花爆小的以其有違章程向之喝阻突被扭住兇毆致失號叫一枚今特一併解請判斷王供稱小的因歲暮謝紳偶然施放爆竹別駕判令連朱張會押小的兩日並追賠號叫洋銀七角半○張阿五倪順泉兩包探同稟稱小的等查得楊庭芝張甫桂張永順蘆腹芝徐永祥朱月山李永慶胡阿妙潘阿茂等家堆積柴草過多易遭火厄且胡已屢次肇事是以送請罰鍰當潘至捕房時曾存洋銀十圓爲質今未到案別駕判令各罰洋銀五圓胡加罰十圓潘所質洋銀充入公款○張阿五倪順泉兩包探同稟稱杜林洪阿阿德及任南松等所開酒店均深夜開門招留酒客是以拘送□房各人以洋銀八圓爲質得以暫時釋出今不到案稟請核奪別駕著將所質洋銀一併充入公款○包探寶如海稟稱陳阿滑丁裕成方長生三人因遠泥一事向工頭蒙要寶騙取洋銀七十餘圓曾由小的解案大老爺飭傳過付之人茲經小的查得並無人過

付實由藥親手多與多等藥役案中訊觀淸陳供與小的分用洋銀七十圓丁供稱小的分用洋銀一圓方供稱小的分用洋銀三圓別償判令將陳笞責二百板丁方各笞責一百板幷各枷一月期滿之後戶行湧辦◯包探石金榮稟稱縫人姚向金私將榮柴囑製衣服之綢料典押洋銀報捕後捕頭遣小的緝衣送究察核案請領被押之衣料別爲判令將姚管押一日

美界捕房瑣事◯葛阿三向在華順碼頭某姓家爲車夫馳奔之際偶不經心致將足骨跌損主人僱人送至同仁醫院求救留治三閱月始行奏功日昨因已全愈奔至主人處索取此三月之辛工主人告以各由自取得難照付爲百般吵閙主人不堪只得出與四百九十五號華捕拘送捕房押候送廨訊究◯縫工袁彬奎曾依裏虹口公輸子廟東首朱妙生成衣作爲夥今已辭歇賃屋合興街設舖兜攬主顧朱近在咫尺同行嫉妬昨日糾流氓甲乙二人同至袁處敲詐洋銀十元袁即奔告捕房捕頭派包探洪阿寶一併拿獲禁押一天以儆◯江北人甘宋貴前晚十點鐘行經漢壁禮路竹行橋地方突有流氓三四人從後赶至以布塞其口摟其身上所帶之洋銀十二元銀表一枚長揚而去甘據情投捕未知高翔天外者果能捕獲否也◯偷兒小阿土前晚由漢壁禮路某木作內竊得松板若干途經包探張阿五查獲拘入捕房押候送廨訊究

粵督牌示◯英德縣洸口司巡檢缺委試用巡檢錢維廉署海豐縣鵝埠嶺巡檢司缺請以新海防遇缺補用巡檢傳源補德廣州悅城鄉司巡檢缺請以海防補用巡檢于秀補新選徐聞縣寗海司巡檢張樵雲飭赴新任信宜縣知縣缺委候補知縣文博署陽山縣知縣缺委試用知縣蔣希曾署澄海縣鮀浦司巡檢缺請以留省另補巡檢吳廷楷補新選瓊山縣水尾司巡檢缺孫錦雲飭赴新任崖州樂安司巡檢曹乃猷飭赴新任

金陵官報◯十二月十九日糧道吳到見由蘇來正任巡道胡軍械所候補道楊下關釐局候補道蔡鈞假兩字營張國林鎮江關釐局知縣張義澍均到同知李文濤旋州直隸州覺羅平康辭均見代親軍副中營李永欽前營彭桂林均叩謝保案以游擊知州呂永瀚赴高淳溧水會勘地界回

江西官報◯十二月初三日鹽局范德培往金陵補用縣章燮理稟謝插委釐差一次沈秉權解南字營餉往金陵魏頎轉驗收順外關帝廟工程彭瑞麐代行代拆鹽局事務◯初五日遣花廳唐繼周稟謝飭知署喻縣李克鏻稟謝委定南廳同知黃允斌稟謝准補行知新選餘干典史徐錫齡稟到補用縣張會詒稟謝提前拔委一次行知府經吳錦鎔往吳城分局帶餉新泰和縣新選福建南安羅溪縣丞蕭燕燕稟見驗看◯初七日補用縣石守謙峽江勘案回從九劉銓勸安福等縣催道款回准補廬陵富田司許廷恩飭赴新任◯初八日知縣楊廷燮稟謝提前酌委厘差汪鳴鑣調查沙井保甲朱用賓師辦東鄉保甲回

邗江官報◯十二月十三日江鹺尹錫麟辭回六濠閘房鹺尹壽椿辭回十二圩吳鹺尹永照辭回三汊河◯十四日儀棧提調許分轉稟辭◯十五日鄭鹺尹維銓銷黃橋卡孔涵總巡花分轉來揚公幹◯十六日沙漫洲緝私總辦丁觀察葆元抵揚公幹龍分轉淨鈞山淮北驗收壩工回◯十七日正任臨興場沈鹺尹由京引見回淮◯十八日揚鹺尹文俊李鹺尹元振李鹺尹沛森盧鹺尹觀光鄧鹺尹巽凌鹺尹沆均投考分發知事徐鹺尹治平稟到

眼前作福◯黃佐卿翁助白米十石余景甫翁四石周蓮塘恆心人福昌韓芸林蘇寶森五戶各洋十六元王瑞芝王樹堂趙馥疇彭城堂劉欣慶堂何五戶各洋十二元東升行慶和堂諸友姜蘭亭干杏村振華堂五戶各十元敬德堂徐王紀木戚撍三陳望生莊蘇晨丁欽齋錢崑瑜徐俊良八戶各洋八元巢崇山洋七元八角陳可良譚幹臣義昌成鼎記四戶各洋六元正祥同公和通石心培根義堂北恆茂五戶各洋五元鄭祝三堂槳煥南益順盛泰隆帳房邵遜卿黃省三祝源昌張書樵王海帆裕大十戶各洋四元可嬉洋二元共白米十四石洋三百五十二元八角九霞樓瑞泰號合助醫藥洋一百元設鴻生洋五十元又新棉衣五十套何瑞棠助施棺洋四十元徐棣山助育嬰洋廿六元徐舜臣經手劉欽洋廿元智禮堂戴節壽筵酬謝洋廿五元溧興裕蕪湖無名氏陸全本三戶助藥捐各洋十元求平安人游記經募二戶各洋七元陶李園洋六元錢崑瑜五元怡雲堂喻洋四元翁少珊經手洋三元七角錢五十文象山縣帳房洋三元六角嘉郡消災公寓洋三元陳岳記秦蘭翁惠泰非唐槳氏無名氏五戶各洋二元俞公館洋一元二角積善堂甬江無名氏承李莊培德子嵐溪道人唐培鑾安忍堂李崙忍堂嚴晉珊九戶各洋一元錢樹與錢五百盱邑無名氏洋四角胡善良洋二角葉其光黃洽大佳子軒三戶各洋一角王欣儒年捐洋廿四元恆升年捐洋三元六角馮德基年捐洋二元四角經會星和記兩戶年捐各洋一元二角鄭馨記銅洋十元王禮茂銅洋三元無名氏養志堂二戶各銅洋一元共計洋三百八十三元八角錢五百五十文銅洋十五元

滬北廣益善堂唐廷桂嚴信厚施則敬謹啓

拯濟哀鴻◯本堂敦請葉月珊老夫子爲文案以匡不逮以下各善士樂助粥廠捐款其竭誠託募以不侵吞不扣費作正支銷共鑒由亦昌錦孫祥樹德書屋萃和祥和懋震泰永永義愼以上七戶各助一元謙益祥樂助洋二元慶定子樂助洋五元元豐泰助洋四元以上由庸君嘉孫經募醉月軒資訓氏吟蘭氏一經氏鴻愼春江得月樓以上六戶各助洋一元以上謹請葉君盛唐代募許斌薩功牛盧錦瑤裘吉慶凌文生傅有福顏淸泉以上七戶各助洋一元顧德福松壽堂合助洋一元以上謹請製造局顏君淸泉代募錢文秀樂助洋八元楊王氏助洋二元楊月琴錢秀蘭顧杜福王書士李笑和以上五戶各助洋一元周國書爲本月廿六日亥正忽從屋上天窗墜落高升柴堆昌火幸衆力救熄得免大禍默許廣濟堂粥廠願助洋三元可免火災立驗報應特爲刊明

上海南泥城橋西首永興花園對門廣濟善堂總董李廷椿等謹白

乙三

普太和 始創戒煙一粒金丹批價格外公道

此丹乃本號始創戒脫萬人其功之速其法之妙久爲海內馳名矣但邇來冒效者頗多不特外省人冒效即吾粵藥家亦多依樣葫蘆是誠魚目混珠有眞僞之難分焉　諸君賜顧者倘希認明本號牌記庶不致悞是丹品性和平不燥不熱每瓶百粒計重三分能戒烟一兩可見藥小勝多丸小力大服後不但癮除患消且能補元益氣種子延年誠戒烟之金丹幸勿輕視◯每瓶價洋一角如批發者較別家格外公道◯分鋪蘇州紹興京都江西◯分設金陵蕪湖常州杭州潮州常熟仁川◯上海棋盤街高大洋房廣東普太和丸藥店啓

乙〤〇〤

鐵路總公司告白

近日來謀鐵路差使者紛至沓來無如現辦鐵路係屬公司悉照西法行事凡銀錢材料責成招股總董造路工程責成洋工程師買地照料責成本省印委所有候補候選京外各官以及舉貢生員武弁司事均無用處一月以來持各省寅僚親友薦函不遠千里而來槩難收錄幷不及贈送川資實深抱歉倘恐遠道不知實情誤傳鐵路大工仍復不絕於道寒士窮員往返徒勞情何以堪用敢據實布告伏祈鑒原是荷

乙〡〢〇〡

石印大清一統志開辦啓

大清一統志一書謹案　欽定四庫提要所載刊行兩次初次刊行者三百四十二卷至乾隆二十九年二次奉　敕纂輯者五百卷其凡例自二十九年二次奉　敕纂修至乾隆四十九年竣事是以凡例首載各項冊檔均以乾隆四十九年送核者爲斷較之初次刊行者增入平定伊犁等處拓地二萬餘里以及西域諸回部槩不備載至乾隆四十一年討定兩金川等處一律增入統志實爲古今輿地之宗海寰宇勝覽之實笈也惜此書流傳絕少迄今竟難購見今本齋幸得乾隆二十九年刊本全書一部不自私秘亟付石印公諸　大同袍海內諸君得購見焉今因開辦之初理合通啓準在丁酉二月出書以便遠埠函至上海愼記點石齋杭州竹簡齋購睹爲快每部分裝六十本裝一匣售實價洋十六元正始終如一劃一無讓　愼記書莊謹啓

乙〢〡〤

化學指南

邇來中國人士皆知化學爲要務每欲購書學習而吉光片羽入道無門惟畢利幹先生所著化學指南爲大備先生以法國通人膺同文館總教習之任課士餘閒譯述此書大而軍火電光小而日用戲玩凡化學一切應用物料之性情如何形質如何輕重如何造法如何用法如何分門別類設爲問答逐一詳述又恐學者購辦藥料不便另列洋文名目表兩本附於卷末仍譯以中國語言文字俾學者易於檢閱先生嘗謂是書不但爲館中諸生設卽未肄業者得此而研究之亦可因文見道其冀望中國人士豈不殷哉爰付石印以公同好每部兩函計十六本實價四圓汪氏春暉堂印譜八本錦套實價三圓寄上海各書坊發售

鄭稚樵謹啓

乙〡〤〡

日東洋行棉紗批發

啓者本行專運東洋各牌十六支念支棉紗批發如貴客欲辦者請移至法大馬路法公館對門第廿九號門牌本行面議特此佈聞 乙八五六

大美國永安保人險公司

本公司上海監理華友領袖者爲朱葆三先生幫理者爲張麟魁先生葉明齋先生本公司在中國日本總經理人爲漢密登先生副經理人爲陶爾溥先生

本公司東方總局開設上海英界黃浦灘第六號門牌本公司在廈門汕頭廣州福州烟台天津寧波漢口南京鎮江香港幷日本之神戶長崎橫濱東京等處各有分局

本公司保人險爲最大最可靠地球上莫與比倫所立章程亦極盡善因保壽者必有年限方爲公允故少則十年多則十五年爲限如在限內故世者即照所保之數賠償而限滿仍舊康健者本公司除照所保之數歸還外並加還息金若干倘其人不願取銀公司另給憑單一紙俟其人百年後照憑單上書定之數付給其數必照原保之數加增自執此憑單後每年不必再付保銀而可得格外之償費於人最爲有益近年中國風氣漸開華友來保者日增月盛計十一月內華友來保之款計有八萬九千五百兩而十二月內即增至十一萬三千兩亦可見本公司之足以取信於地球萬國也如欲知詳細情形可至本總公司取閱章程或至各處分局面詢經理人亦可特此佈聞 甲八

利翁機器公司

啓者法人莫君尼諾精通製造格致等學爲人信實諳練久已遐邇馳名且在華多年情形無不熟悉前數載在上海怡和絲廠內經手辦理一切均極妥協後因事回國從此閱歷又深造詣又精自不言而愈茲復榮來中國受利翁公司監造東方各工程機器廠之托兜攬招徠是廠包造鐵路火車開挖各礦建造兵商各輪船海陸軍械水陸電線電燈汽機以及絲紗廠內理紡織染等各機器無不一應俱全兼售各機器應用各料貨物堅固精緻價值格外從廉且各機器到後裝配安敖等法莫君可一手承辦近聞盛杏蓀京卿業已敦請莫君包造鐵路段工托由是廠購買機器物料同軌之庥富强之效自可立見中外 官商如蒙賜顧請至莫君處妥議遠者可函致莫君帳房購辦是幸莫君帳房在滬北山西路四十一號便是此佈 滬上有心時事人謹白 甲

公平洋行保險

啓者本行保險向例多年信實而 行今告者現下加保號棧生賜貨 物保價格外公道限欲保者請 至本行面議可也特此佈告 甲

預防仿冒

本行今有五彩各色刨花帽子並墊子等物另加老虎牌號乃本行獨出心裁精工製造業經洋東稟請法領事官轉咨寧紹台道恭蒙允准本行一家獨做他人不得仿冒倘有別家依樣仿造在各處兜銷者察出後即當稟官究辦恐未週知特此登報聲明勿謂言之不預也 法商永興洋行聲明 乙

尋武進縣福興洲人郭世賢

郭世賢江蘇常州府武進縣福興洲黑沙人年十八歲父名協愷面稍黃黑中材身段江北口音於本年五月間出外未歸父母止此一子日夜懸望各處找尋杳無蹤迹如有人知其下落將郭世賢送到常州者酬洋一百元知風送信偕往查認果係本人者謝洋五十元決不食言郭世賢見此務須即日歸家見得堂上老人望眼欲穿送人送信均到常州城內大街阜成錢莊交明不誤此布 郭協愷告 乙

徐園

新集嘉仙班 譽昇福韻仙館

丁酉元旦日開演

大賜福 滿床笏 梅龍鎮 黃鶴樓 滾 紅 燈 二進宮

另請客串全新行頭 每日準演 乙

拍賣車糖

本行准於禮拜一四早十點鐘在本行拍賣B嘜四噸車糖拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍特此佈聞 老太古帳房啓 甲三

失票

今有源康莊二千四百卅九號十一月廿二期元八十三兩八錢二分咨照前途此票遺失作爲廢紙各寶號切勿誤用 協泰笙具 乙

告白

溫州利濟醫院新開報館本宅毫不與聞刻外間忽傳本宅捐有洋五百元實屬不敢受此虛譽理合聲明以免搖撼 瑞安孫啓 乙

失票聲明

今晉大莊十二月廿七即期票元五百六十一兩二錢七分已向該莊說明作爲廢紙望各寶號切弗收用 延昌洋行啓 乙

奉諭聲明

敬啓者所有同昌泰煤炭店今奉法公堂憲大老爺面諭將該店一切生財及底貨等召盤特此聲明以免後論此佈 陳仰軒 余郭賢 全啓 乙

江蘇藥水廠告白

啓者本廠現在請到英國頭上造皮皂之工師可造各樣皮皂隨心所欲其價較之外洋進口者更爲便宜如各貨客欲來定造何樣式每禮拜出若干或每月出若干如欲將自已招牌印上亦可商議稍數日各種樣子可出特此佈聞

雙龍洋行新到各貨

本行今有新到美國名表並烘爐火表時式金銀邊眼鏡大英金銀表皮套鐘大小千里鏡風雨表金銀表練餘貨不計如蒙仕商賜顧請駕臨小行爲盼英大馬路老旗昌西首大鐘爲記庶不致悞 甲三

和豐公司告白

啓者本公司現在可代客修理輪船機器及紡紗局繅絲局各機器幷裝造大小諸輪船鐵殼鋼之橋代辦各種機器如欲知一切詳細情形者請與本公司總經理人百力敬登面詢可也此佈 米爾登啓 乙

廣興水險公司

專保各口洋面平安水漬章程均照大概辦理設有不測立即賠償如蒙紳商賜顧請至法大馬路密采里對門本帳房面議可也 廣興洋行經理人啓

只此一家老行

附送月份牌

泰

英二月份大票出售雙張十二元單張四開照算分條六角半函購上洋棋盤街北首石庫門內原班帶奉不悞 乙

江海關諭

照得本關現屆中國年節例應封關四日自除夕之日起至正月初三日止給假封關停辦公事初四日照常開關辦事爲此諭仰各商遵照毋違特諭 光緒二十二年十二月二十五日 甲

新到

雲南火腿

本號今有正雲南宣威火腿寄售四馬路接元堂啓 乙

附送鮮豔月份牌

亦中

英二月十二號全張十二元四分半開照算條頭六角半批發公道兼送紅票法馬路 乙

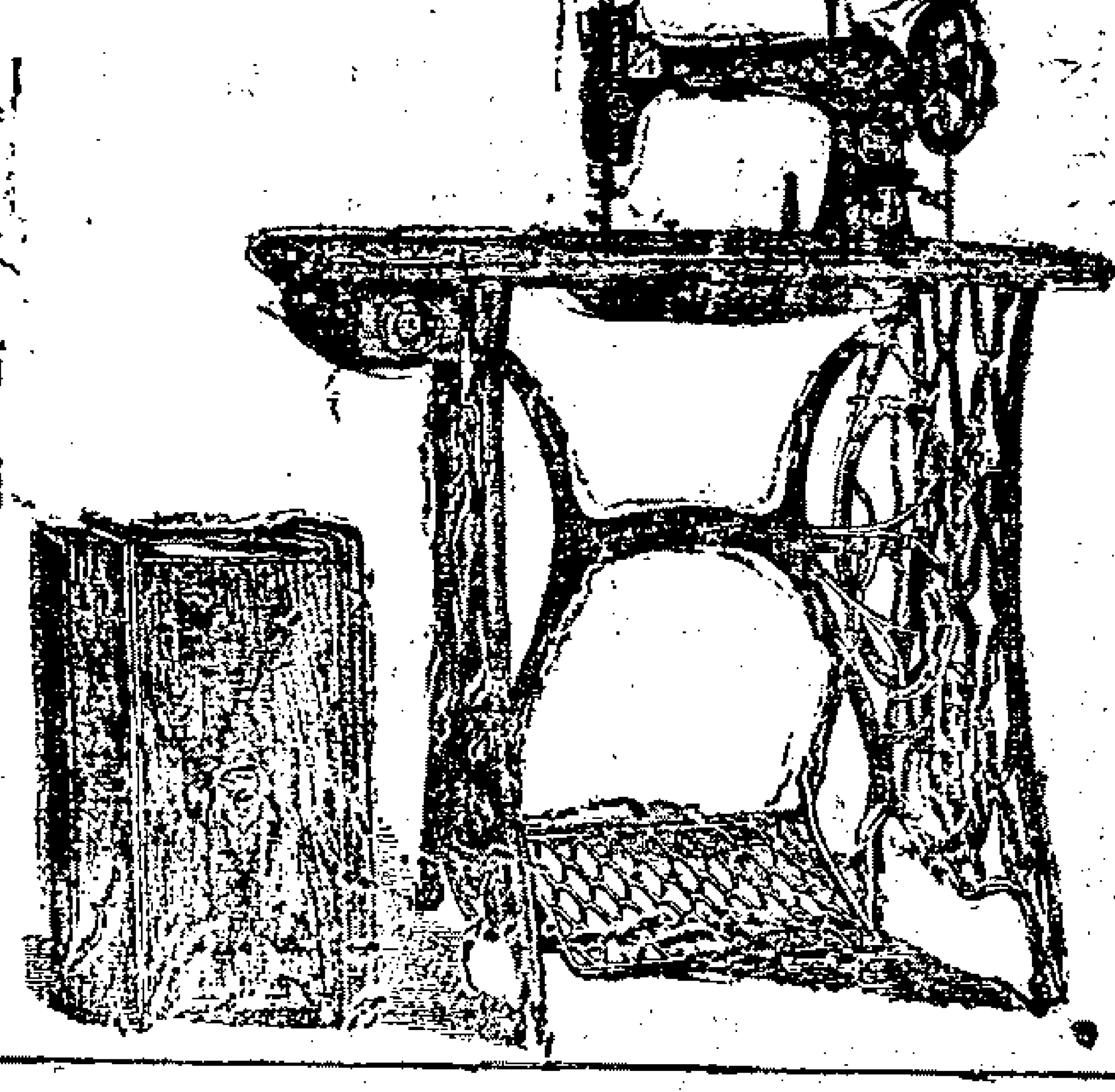
上海鴻福來○請發新年大財

海鴻福來聲明三彩

英九月三彩本行售出已隆八和土广居甚○練埃永私祥茂元鎮○菱湖正源昇轉售洛舍村徐永興花店陳佩揚○加興吳船友○寶應德泰號單張沙市四開本埠今售英二月票雙張十二元附送彩票一雙張單四○分條大角彩票照洋七送函馬路委即奉四 乙

此信生縫衣機器

乃為市上最好



如貴商光顧代客轉買者其價格外從廉本行現有許多各色機器出售特此佈聞

上海棠司洋行告白

彭誠濟戒烟定心參片參茸定神戒烟丸

本堂創製極真戒烟人參藥片丸藥歷年已久四遠馳名戒烟定心參片每洋廿五塊安神參片每洋三十塊參茸定神戒烟丸大瓶半元中瓶二角半專治臟腑秘製西瓜散每服八十四文十服可愈立止頭痛膏每包十三封洋一角

珠英光明眼藥水每瓶洋一角服法載明仿單本堂存心利濟以救烟厄其中藥品全恃人參助氣佐以化痰養胃補氣故能效驗如神近多假冒 仕商賜顧須認明上海老巡捕房對門發兌如蒙批發從廉遠處函購原班回件不悞

上洋彭誠濟謹啓

承辦機器

啓者本行承辦泰西各名廠機器凡 仕商欲採購者請移玉面議價目極廉謹略開機器名色於下用供採擇

磨機 油榨機 印字機 紡織各機 鐵路各機 裝箱機器 電力各機 油力汽機

上海四川路五十八號門牌忠義洋行白 甲

義記洋行

保水火險

啓者本行又添英發來使水火險公司計存本銀六百萬兩正專保各客出口銀錢貨物洋面水險併保岸上房產生財棧房貨物其保價格外公道欲保者請至本行帳房面議可也 甲一

永安人險公司告白

啓者本公司創始咸豐九年迄今已逾三十餘載之久資本甚豐誠實可靠所以華友來保者日增月盛今屆年節擬於本年臘月三十日至明春正月初三日止停辦公事四天尤恐來保諸翁未及週知用特登報佈聞東方總經理人漢密登啓 甲

新式八音琴

本行新到大小八音琴內敲鐘敦其音甚妙以及號筒戰鼓洋笛洋鐃等各色樂器俱全其價格外從廉凡實官紳富賜顧者請駕至英大馬路三號便是

謀得利琴行啓 甲一

浙甯慈谿三鳳王氏修譜

啓者吾族分支如黃山等處衆支所有宗譜咸豐丁巳以後今議續修凡族人移居外地者務將上下相接世系注明何派及一切生卒年月日時名字職銜葬地妻妾姓氏并現住處大小地名詳留一紙寄甯波郡城壽全藥鋪交王錫韓收是要 乙

王氏宗長白

輪船招商總局告白

啓者自丁酉元旦中國郵政局開辦日起本局往來各埠輪船只帶郵政局信件其餘中外書信館各信件照章概不代帶特此佈聞 乙

塞門德坭出售

塞門德坭爲要工所必需考其性入水易堅者取亦易遲久而堅者歷久如石不可不知也本行常運此墨得蘭牌水坭著名中外久邀 仕商鑒賞務認此牌爲記免致貽誤又本行專運舉凡五金顏料一切雜貨以及玻璃火石煤紙等貨皆可代爲經辦物料必求其佳價值務取其廉倘蒙 賜顧請移玉英界馬路義記洋行面商可也 甲

大英醫院

參液止咳藥露

本醫院精製此露功效頗大一服此露能生津止咳定喘安神寬胸順氣化痰補肺應效異常

清香洋蜜

如遇冬天肌膚燥烈如其用搽此蜜即能肌膚和潤清香撲鼻況且取價甚廉物又潔淨佳美無比

潤膚香膠

此膠製自白玫瑰露和諸種潤膚香品精工熬煉與衆不同專治各種凍瘡手足開拆老年人肌膚燥裂童子耳紅面腫之患用此大有神效每于洗臉時搽膠少許偏擦之上無不頓增潤澤愈後保無復發 賜顧者請認明牌號不悞

大英醫院藥房製 甲

明治火險

三井經理多年賠欵迅速如有房屋貨物傢私均可照保價值克己如蒙賜顧請臨四川路十七號面議

東京水險

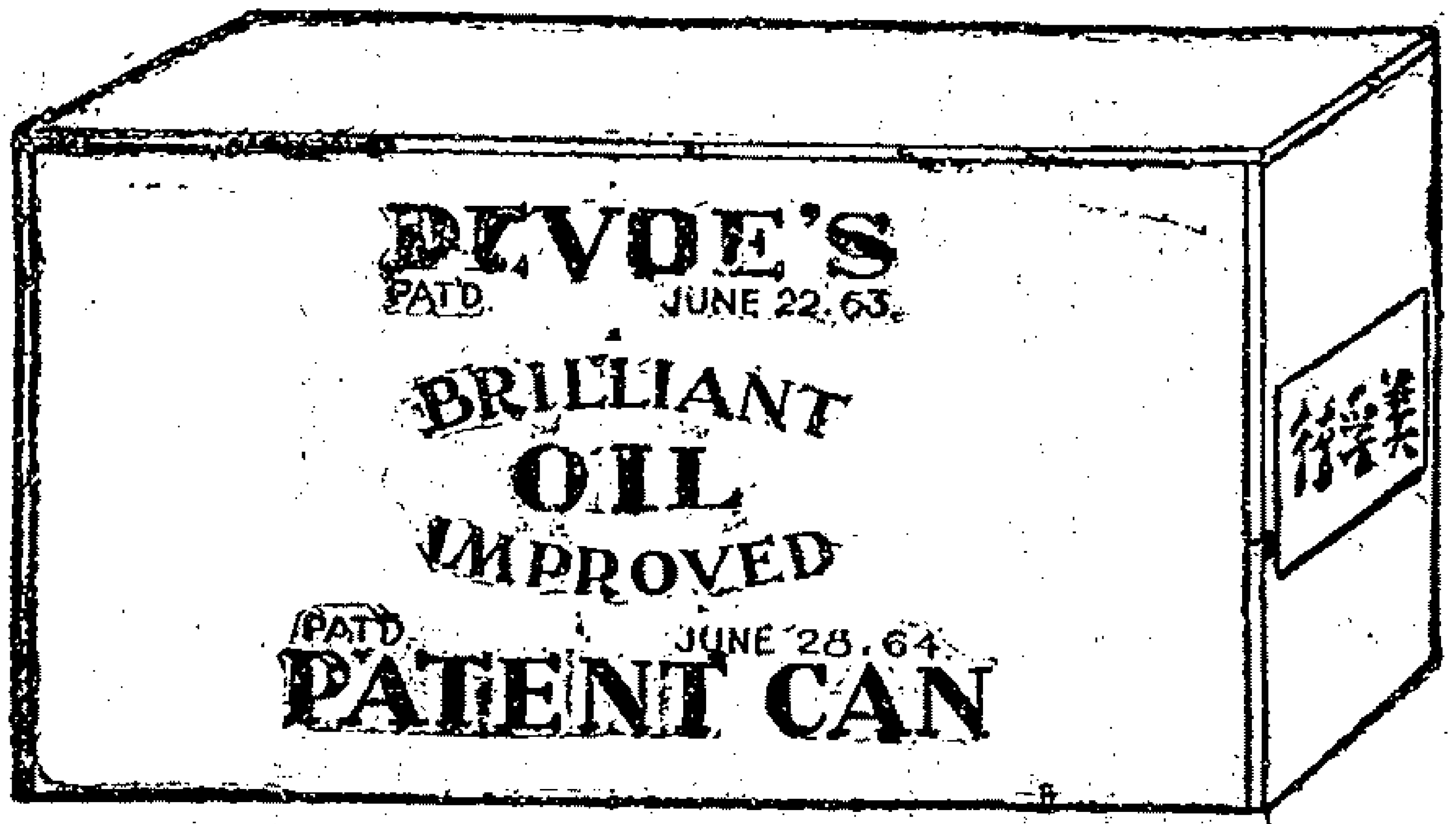
專保中西各口洋面平安水漬均照英國章程接辦設有不測立即賠償無論禮拜夜深均可收印賜顧者請送交三井帳房

收買火油鑵

啓者本廠今要收買舊火油鑵子如有者請至本廠面議可也此布

江蘇藥水廠啓

美孚洋行



美孚老牌煤油質淨色清貨均上品久已馳名海內近有無恥華商私將老牌原罐在瑞記碼頭翻裝俄國下等煤油充作老牌字號發售希圖漁利本行東洞悉此弊禀求會審公堂立案經屠別駕出示嚴禁以杜效尤謹錄原示於左

欽加四品銜調辦英美租界會審事務正任江甯府南捕分府加一級記功二次屠為出示諭禁事照得外洋貨物來華均各取有牌號外人不得假冒前因華商以低貨冒牌朦混歷經本公廨分別嚴辦有案茲又有華商恆隆盛號假冒總富士牌子出售火油據美商美孚洋行控經傳訊具結并據美孚行東以倘有同安昌等亦售實假牌火油聲請示禁前來合行出示諭禁仰商民人等一體知悉自示之後不准冒牌出售火油及各項洋貨如敢故違一經查出或被告發定提究罰不貸各宜凛遵毋違特示

光緒二十二年正月二十三日示

義記洋行保險

啓者本行於英一千八百九十六年二月六號起經理孟昔司總火險公司計存本銀一千五百萬兩正在上洋承保各家房產生財棧房貨物等件其保費格外公道如有賠欵極其迅速如欲保者請至本行面議可也

主人謹白

聲名賠欵

啓者小號下關煤油堆棧會向太古洋行保火險本銀二萬兩正詎於本年八月間失慎所存貨物值本銀八千九百兩盡行焚燬嗣蒙太古洋東察核情形如數賠足小號不致吃虧自非太古洋東之明允公平似此鉅欵良非易易賠償也登報誌謝非敢諛頌蓋以見保險之爲益甚大而太古之辦理公明耳

漢口泰昌祥號啓 乙

增長目力告白

禮拜四即正月初三日止

啓者倫敦及加拉加搭之頼失羅醫生專治眼科現在上海僑居禮查客寓第三十號房內於禮拜四即新正初三日後即須他往所有各種眼鏡出售如有年高視物不清及各樣處或少年眼目不明種種眼病均可配以合光之眼鏡欲來求診者金不取分文倘買眼鏡請早光臨特此布聞 甲

源裕輪船公司

自造快輪洋式拖船逐日往來申蘇官輪逐艙格外克己申杭價亦便宜申鐵大橋北蘇南濠杭湖墅珠寶帶禾北麗齋

拍賣產業

啓者本行承已故西人頻之托拍賣產業今定於禮拜二卽華明年正月十五日下午二點二刻時在四馬路第六號門牌本行內拍賣坐落鎭江之地四段計開　第一段坐落鎭江英租界內在鎭江英領事署掛號第八號立有承租九十九年之文憑自一千八百六十四年正月三十號起約有地三萬四千二百五十七方尺另有第二段地少許在內地上有三層樓房屋三所每月可收租金合鎭江銀九十兩租出共租至一千九百零四年六月三十號止每月得鎭江銀三十五兩繪有地圖註明出租等事一切詳細情形如有人欲看者可至本行索取　又地一段卽第二段坐落第一段之旁在鎭江英領事署掛號第九號立有承租九十九年之文憑自一千八百六十四年正月十三號租起照契約有地二萬三千四百卅方尺其地之東邊有一路闊一丈另須除去地少許歸入第一段內地上有房屋許多每月可收租金合鎭江銀一百廿四兩繪有地圖註明東邊之路欲觀者可至本行索取　又地一段卽第三段坐落鎭江英租界內在鎭江英領事署掛號第二號立有承租九十九年之文憑自一千八百六十四年正月五號租起照契約有三萬四千四百五十方尺地上有房屋及棧房三所每月可得租金合鎭江銀一百九十二兩　又地一段卽第四段坐落鎭江英租界之外立有永遠承租之契在英領事署掛號第一百四十四號照契有十六畝零九厘九毫地上並無房屋　以上地共四段皆有地圖如有人索觀此圖及知一切詳細情形者請至本行可也

光緒二十二年十一月二十六日　錦名洋行啓　甲二

老太古告白

[illegible]敦格西火險公司
[illegible]定火險公司
阿德來火險公司
[illegible]愛司[illegible]火險公司

啓者本行經理以上四保險公司事務現可代客保房屋棧房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道本行更設經理處在寧波鎭江蕪湖九江漢口宜昌蘇州杭州沙市烟臺天津牛莊等處　貴客欲保者請臨面議可也特此佈告　丁二

燕製補丸

此丸專治肝病膽汁不和胃不消化大便閉結身熱腦筋不安痔瘡膀胱與內腎等症無不統治凡各症宜用經驗者此丸洵推第一小盒洋一角大盒二角五分此藥各大藥房發售　一二

墨西哥國家大票

頭彩得英洋約拾貳萬元

英十二月號單已到

英正月份墨西哥國大票定於華十二月廿七日開彩全張八元對開四元分條五角小洋照貼諸財翁請速奪標紅票兌付現洋函購原班回件信力自理各外埠貴商寶號如欲批拆代售價錢格外克己此佈　三洋涇橋北五馬路口南順泰總經理處帳房啓　乙六三

海門輪船

十二月初八日起由寧波開往鎭海定海普陀台州六天一次週而復始　寧波商輪局啓　乙念二

派司遺失

英一千八百九十六年十一月廿四號色格生船進口單5946 50洋針五箱派司一張報過一箱尚剩四箱已經遺失稟請稅務司重給原派司檢出作廢特此聲明　裕興洋行啓

紡紗織布機器出售

啓者伯捷既兄弟公司開設在英國造而亨地方專製紡紗織布機器其貨係頂上之貨故價較他家爲賤現在上海經理者係怡和洋行特此佈聞　甲二

廣東種德園

螽斯毓麟珠

且天地之氣陰陽相而四時行焉百物生焉所以草木逢春必發萬物生靈亦受天地之氣發生之道得及其時其理一也但人年將三十血氣方剛在于三五七年間尙未養育卽如陰陽之不和須早調治莫失其時矣廣東有李玉田先生樂善好施年四十有五尙未有子誠心設壇請得呂祖大仙降筆傳授照方合丸服之連生五子相傳求嗣者屢試屢驗生子生女在乎其人修德本園主人存心濟世非圖射利此丸並非行[illegible]淫之術俱乃王道藥味貴重之品不寒不燥純而不烈補氣補血調經固本婦人連服一月或兩月卽能受孕百發百中每日清晨空心服二錢淡鹽湯送下每兩價洋一元　上海老巡捕房對面廣東種德園各項膏丹丸散藥酒藥油發售　乙三〡

補身牛肉汁

中英大藥房

牛肉列於本草詳其治療羸因未精融製信服者稀此汁製自西域按公司陸續運到較他家品益新鮮補虛損添精髓壯血脈療癆傷有病治病無病作補峻如鹿茸力過參蓍奇效久著海內信餌實爲養生之至寶官禮持贈尤推珍品賜顧者認明上海棋盤街[illegible]藥房爲記　乙〤二

石印史要

任鈞臺先生仿十七史蒙求體例以四言韻語編成始於盤古迄於有明此事屬詞瞭如指掌較之鑑略等書殊覺精美詳備每部實洋六角上海四馬路古香閣發兌　乙〤〡

聲明失洋

啓者余向在杭州王宏順樹木行爲夥歷有年所於今十二月十四日由杭至申歸收各行往來洋銀於十七日向源興樹柴行收洋一百元又向陳公興樹柴行收洋五百元另有高東來托帶洋五十元寄與鼎懋樹柴行共計洋六百五十元另有洋布各件一併置放皮箱內十八日趁戴生昌船廠彩霞小火輪船回杭余嘗向該輪船董富順等說明此箱洋銀拜托放好董等答稱放心決無失悞囑余應在後稍緊愼且均是船上諸人余信伊爲寔不料於二十日清晨到杭檢點皮箱已輕查看鎖已開過急卽開視只存洋五十元尙少洋六百元多有洋瓶一只磚石一塊當向該輪船理論一味推諉爲先登報再行控究　陳福亭　乙三二一

更換買辦

本公司買辦蔡君芹生謹勤惇篤從事已歷有年今因告退本公司另用施靜齋充當爲買辦經理一切事務照舊妥辦擬於英正月廿五號卽華十二月廿三日新舊交代嗣後所有一切事情均歸施買辦經理至於舊存各項支收帳目以及一切事務仍歸蔡買辦理清嗣後若有　各寶號關係於蔡芹生一切本公司事務者概於本公司無涉特此佈聞　日本郵船株式會社啓　乙〤〡〡

紹酒增價

啓者吾行紹酒業近年以來米價疊漲關稅水脚加增兼洋價屢短做行生意更形受虧非但難於獲利竟要虧耗身本以故邀集同業公議定章自丁酉元旦爲始零沽紹酒每觔增價四文加大每罈增價洋二角其餘各貨照舊價預此佈聞　同業公啓　乙〤〡〡

上海華英大藥房

冬令妙品

[illegible]香蜜膏　以白玫瑰上洋蜜熬煉成膏冬月搽之生芳滋肌也
治唇燥裂膏　朔風凜冽侵唇逼口皮裂血滲此膏搽後滋燥裂而和血
凍瘡已潰藥　凍瘡患必發癢抓必潰爛此藥搽後有推陳致新之功
凍瘡未潰藥　每逢嚴寒或手或足紅腫瘀癢春愈而冬發者搽之神效
潤膚祥香蜜　本行洋蜜與市各殊既澄又香搽潤皮膚和粉修容不皺
玫瑰甘露水　[illegible]之於面香洋蜜玫瑰釀成　乙〤三

石印全圖新出問書

吉祥花

茲編所記富貴榮華子孫閥閱皆從陰騭中得來其事實所可徵其文簡切詳明足以勸世增福全圖尤爲雅俗共賞現已印釘成書每部一函洋四角〇學堂日記圖說一書爲幼學培植心苗之善本每部洋一角〇金錢神數凡人有疑難之事誠心問卜靈驗如響較諸牙牌數又覺簡便每部洋一角　如要購買價值從廉特此[illegible]白　乙〤〡　上海四[illegible]路古香閣發兌

精校池北偶談

王漁洋先生所著池北偶談一書久已膾炙人口風行海內其中所載神仙鬼怪之事游藝文字之長以及國家之掌故歷代沿革名人大儒之嘉言懿行無不備載分爲四種曰談故談獻談藝談異眞集部中別開生面也每部八本一函洋一元六角上海二馬路紅房慎記書莊及各省分莊發售　乙〡〤

十二月廿七日錢銀洋並匯票市情列左

新匯劃收市	七錢二分八二五
銀拆	借
洋頭	七錢二分九
錢頭	九百五十文
市錢	一百十九千文
卡錢	一百十八千文
衣價	九百文
足赤	三百三十六兩
遠期標金	無市
現貨標金	三百三十一兩
銀行電匯銀票	二先令十一辨士
銀行現銀票	二先令十一辨士一八
銀行三十天期票	二先令十一辨士一八
銀行四個月期票	二先令十一辨士一二五

十二月廿七日進口輪船　禮拜五

瑞和	由長江	怡和行
武昌	由烟台	太古公司
北京	由寧波	太古公司

十二月二十八日出口輪船　禮拜六

普被丸	早九點鐘開往長崎神戶橫濱等埠	三菱公司
江天	下午往寧波	招商局
寶華	晚往長江	鴻安公司
瑞和	晚往長江	怡和
貴生	晚往汕頭香港省城	怡[illegible]
鯉門	晚往香港粵省	[illegible]
富順	晚往香港粵省	

京報　第五千七百三十八號　丙申年十二月二十八日申報附張不取分文

宮門抄○[illegible]○粵督譚　奏捕獲洋洋大盜審明正法請將出力員弁分別獎郵摺○大臣程　奏維持商務情形片○
閣[illegible]請補都司摺○粵撫許　奏前飭內務府經費錄請由部撥還片○直督王　奏改調[illegible]片○十二月初八
日兵部大伊等太二十一名○蒙古王公到京請　安○濬貝勒假滿請　安○澗貝勒由東陵回京請[illegible]○睿王源貝勒英信要
廂白漢四名兩[illegible]督衙門奏拿獲盜犯田二等二十名又拿獲盜犯李伏起等四名又拿獲鎔化大鑲人才暫二等八名又拿獲倫懿
隆各請假十日○[illegible]兒等十名均請交刑部○召見軍機
陸陳設賊犯閣[illegible]將[illegible]鄒稱捕[illegible]海洋大[illegible]寧[illegible]正法所有出力員○○太子少保頭品頂戴兩廣總督臣譚鍾麟頭品頂
戴廣東巡撫臣許[illegible]聽獲廣東盜盜十五名稽[illegible]弁懇　恩獎勵並將捕盜被戕之汎弁　敢部從優議
鹹以昭激劉恭翔伯卯[illegible]月審[illegible]照　風素織海捕此驗臣等盤艙名督縣防匪永陸嚴緝陸路盜匪報獲正法者不少而海
巨盜獲者寥寥本年四月竟有石娥縣龍頭汎外委捕盜被戕之案亞等飭懸重賞瀰錢嚴捕以必獲寇點據署麗州協閘將鳳鳴統
巡洋輪扒兵船守備張鍾淳保千總湖占翳績捕勤能遂委令譬稱廣庚輪船由屬鳴添擬兵勇隨同旋鍾四出巡緝於本年六月二
三日在砲劫洋面見有盜昨鼓輪追捕該盜施放槍砲且拒且逃兵勇實力窮進擊破盜船兩艘生擒盜犯梁觀保等十七名餘匪紉
落海救出被緝諭士謝源道等九名內受傷者三名當將該船貨物給還各事主領回盜犯押解晉省謝源道亦來省備質隨飭發督
處嚴審茲據泉司盧元會同各司道番明該盜犯梁觀保據亞養陳福同鄭亞同謝亞順李亞勝陳亞興黃人吉張亞受李觀來孫亞
趙亞興譚佑坤林亞養莫亞等十五名俱伊認在吳川縣冒同古下洋面行劫事主謝源道等貨船得艘並吹傷事主舵工永手落海
被廣庚兵輪拿獲並據梁覆保另派在同古洋面行劫米船一次又在淡水洋面擄獲沈自成勒贖一次陳亞獲另認在汲水門壽須
瀾各洋面行劫米船三次陳幅冠另認在岡古角洋面六劫米船一次鄭亞同另認在馬羅洋面行劫米船一次謝亞順李亞勝各另
在廣州灣洋面行劫商船一次又陳幅同鄭亞同謝亞順陳亞與四犯均供在石城縣屬泥港洋陌圖劫戕被龍頭沙汎弁鍾赴諭一
核與石城縣屬原報月日及巳魏正法之沉二譚幗受二犯所供相符其貢觀弟陳國獄二名供止被脅服役並未同諒上盜稟報獨
無異查梁觀保等十五犯在洋肆劫兒暴泉著經事主謝源道到案皆証正盜無疑其中有戕籌汎弁者供係犯時不知是何官照江
大盜例均罪廳斬梟業經批飭即行正法傳首犯事海口嶽竿示泉以昭烟戒貢觀弟等二名設脅服役罪止瀚徒創令遞籍敦禁五
查铺獲永陸巨盜歷經　奏准從優獎勵有案此實各員弁奮不頭身於標濤嚴浪中肯險追捕驗盜並發審明正法至十五名之多
以寒匪贍而清洋面俶應破格保獎以勸將來合無仰錄　天恩俯准將撫標中軍恭將署廣州協訓將鳳鳴以爾將在任郡補並
加總兵銜守備張鍾請免補守備以都司留於原省儘先補用子總為占劉新免補子總以守備儘先即補此外出力弁勇由臣等
等差咨部給獎以廣　恩廉而資鼓勵其捕盜被戕之龍頭抄汎外委鍾赴謙道懇　教部從優龍郵以賠激勸除錄供容部外臣分
合詞恭摺具陳伏乞　皇上聖變諭示謹　奏奉　殊批另有旨欽此　○○往斌片　再游牧炮方同不准內地民人偕讀房聞等
牲畜恐擬蒙古生許是以例禁慕嚴乃蒙民性多庸愚往往不諳例意得於商人孳牲盡房之件始乃不都瀾阻任其所為一且彼此
端便請驅逐不和之滿起於鋼酒而相晉成風遽雜鬮之以例本年七八月開節據貝子湖毬兒卑林札薩克綱旺看畢爾等旗呈報
西民人元順明等屬在該旗游收地方建房孳養呈請查飭驅逐等情當即札飭署台甫章京穆誠額傳訊去後旋據章京轉據元顛
等七家鋪商情愿照例罰折價交茶公具等情呈請核辦前來當查該商等所呈雖未深明例意而歷年既久係屬實情且會准翟荒

奏明有案准於建房養畜亦奉明文擬侯各旂報竣核明後彙報聲明請　旨定奪施將交茶三百籍飭換該商甲首公存驗候仍奏明
辦理正在核辦聞遴孳來京當善之　命在奴才尚未交卸不敢存五日京兆之心而商家識見昏愚致多犯望惟有督飭所屬持令彼
此相親不得選事生隸宦干咨聚此皆奴才任內未完事件並摺內所陳各徐相應請　旨飭下新任辦事六臣到任後竭力維○庶於
體郵商民之中仍愚兼要蒙古之意奴才不揣冒昧用敢附片以　闕謹　森奉　硃批著飭連順到任後移委辦理欽此　○准頭品
項戴闔浙總督臣邊實泉覽　奏爲遴員請補省會陸路都司恭摺仲前　聖鑒事竊照編州城守協標左單都司戴鳳標遣鉠部到部
咨係第五輪第二鉠應用儘先人員臣於闔省陸路儘先都司班內許加選選如名次在前之范志適不知下落林紹成甫經趕人分發
於是鉠人地亦不相宜末便選戚讀補惟查有福建儘先補用牘路都司議鉠撫標右營守備宗喜發年五十四歲湖兩湖陰暨　由軍
功遲保留闔儘先守備擧補訂州鍍標右營守備光緒十三年八月給咨進任先於長門出力案內保獎十年十一月十七日羣　旨以
都司留閩儘先補用旋經諾補撫標右營守備造送履歷咨部覆准註册歸班序補現於閩省裁兵案內該員守備本鉠議裁本應歸於
裁鉠班低補惟原保儘先都司升階巳經輪用到班自應照例請補該貝營務譜線任內道無進礙事故現計儘先名次在前於省會地
方情形熟惡以之請補是鉠部司洵堪勝任覈例相符合無仰懇　天恩備僉福州號守協標左軍都司員鉠緊要准以宋喜發補侵於
營伍地方均有禪僉知蒙　僉允侯部覆到日給咨及部引　見除飭取處歷咨部外謹會同諭州將單臣裕綠福建陞路挽督臣樓文
炳合詞恭摺具陳伏乞　皇上聖驟敷部議復施行讀　奏奉　硃批兵部議奏欽此　○○許振標片　再准戶部劄行內務府現因
庫欸不數奏請將指撥光緒二十二年分經費習綬扣抵瑩欸仍令各咨關辭交內務府應用以濟要需一摺奏　會依議欽此轉行銀
平闕欽遵浙遲等因臣等伏查光緒二十二年內務府經費奏鐵廣京太平關當發銀十萬兩原係以五萬兩劉擬部庫廳塾先巳審銀
五萬兩隨解加平據費銀一千六百五十兩會委試用通判文海等領解進部後觴當經　奏報在案茲奉行知暫級扣塾所有太平關
解遵此欸自應由部侯收到銀兩時就近醫還內務府兒收以歸僃便據賡東布政使張人驟照案具詳前來除咨戶部內務府查照外
理合附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批該商門知道欸　○○王文韶片　再准部咨以臣奏保出便日本及俄德奧和各國
大臣派駐津滬文報委員係按照異常勞續請獎并所保畢數均與定章不符職令另核請獎等因當經分咨該大臣等遵照去後茲准
出使大臣汪鳳藻許景澄先後咨覆遵郎核減員數改照壹常勞續請獎所有駐補經理出使日本文報之江西試用縣丞謝上松擬請
侯補鉠後以知縣歸候補班前先補用分省試用知府孫多鑫擬請俟補鉠後以道員用分省試用州面章恒豫擬請候補鉠後以知川
用駐津委員浙江候補知縣張兆楨擬請侯補鉠後以同知歸侯補班前先補用候選知府胃奐擬請侯得鉠後以道員用分省試用知
縣章丞兼擬請侯補鉠後以直隸州用駐混總理出使委德興和等國文報之分省補用知府李經敘編請侯補鉠後以道員歸候請班
前先補用江蘇候補道鑄崧年擬請加二品消戴駐津鉠員之西試用同知徐轉光擬請侯補鉠後以知府用安徵試用縣丞廖壽照擬
請侯補鉠後以知縣用中書科中書謹日森條請侯補鉠後以同知用又原保駐滬之兩准候補鹽大候年師慶現已病故查有帮辦委
員江蘇試用布理間保謙於光緒十六年九月經許景澄派委計自十七年正月起至十九年十二月三年興海與各員同時咨部在案
擬請將該員保謙侯補鉠後以知州用以抵姚師虞之額各等情咨請具　奏前來臣查該大冠等所請改獎員數及擬保省階項戴均
核與部定新章相符合無仰懇　天恩俯准照擬給獎以示鼓駟出自逾格　鴻施除將各駭員履歷咨部外議會局南洋大臣兩江總
督臣劉錄一謝許具　奏伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉硃批吏部議奏欽此

光緒二十二年十二月初九日京報全錄

宮門抄○諭旨三道錄前○陝督陶 奏揀員請補知州摺○又 奏揀員請補通判員缺摺○又 奏調署道員片○蘇織造莊 奏
請留筆帖式[illegible]片○又 奏委解大運活計摺○將軍依 奏覆陳局員薪[illegible]難再減緣由摺○十二月初九日刑部都察院大理
寺 鑲藍旗值日 無引見 ○椿壽假滿請 安 ○江西臬司張紹華到京請 安 ○富林布由寧古塔到京[illegible] ○八額駙續假十日
○召見軍機 阿克[illegible] 張紹華 ○○頭品頂戴署理陝甘總督新疆巡撫臣陶模跪 奏為揀員請補要缺知州以裨地方恭摺仰
祈 聖鑒事竊據甘肅布政使曾鉌署按察使周綬會詳稱河州知州僉志敬告病業已[illegible]缺報部所遺係繁[illegible]三項要[illegible]例應由外
請補查例職州縣應調缺出俱令於現任人員內揀選調補如無合例堪調之員知州准以[illegible]補人員請補又知州[illegible]調要[illegible]或調或補
准酌量具奏又軍營異常勞積保奏以何項官員補用者歸於候補班內補用各等請今河州知州一缺漢回雜處政務繁[illegible]現在軍事
甫定[illegible]彈壓招來安[illegible]在在均關緊要非精明穩練熟習地方情形之員不足以資治理該司等在於對品應調人員內[illegible]加遴選非
現居要[illegible]人地未宜惟查有候補知州趙謙年五十六歲湖南湘鄉縣人由[illegible]投效江南軍營克復金陵[illegible]內保以[illegible]九品不
論雙單月部選同治八年投效甘肅軍營克復巴燕戎格及河州肅清案內保免選本班以縣丞留甘補用又於關隴肅清[illegible]內保以通
判歸候補班前補用又新疆南北兩路一舉蕩平案內係以知州留甘補用光緒八年請咨赴部驗放是年九月二十二日[illegible]到省年
滿甄別留用[illegible]經丁憂服滿起復仍赴原省補用前[illegible]道州知州現署洮州同知辦理一切齊臻妥協[illegible]
[illegible]在甘有年於該處風土民情最為熟悉以之請補河州知州人地極其相宜與例亦符會詳請 奏前來臣查趙謙年強才[illegible]辦事[illegible]慎
勤合無仰懇 天恩俯准以該員趙謙補授河州知州實於地方有裨如蒙 俞允[illegible]送部引見該[illegible]並無[illegible]
罰案待證恭摺具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批吏部知道欽此 ○○頭品頂戴署理陝甘總督新疆巡撫臣陶模跪 奏為
揀員請補通判員缺以[illegible]地方恭摺仰祈 聖鑒事竊據甘肅布政使曾鉌署按察使周綬會詳稱撫彝通判[illegible]丁[illegible]業已[illegible]
缺經部例應揀員議補查例載道府同知直隸州知州通判知州候出缺係選缺選丁[illegible]等項所遺應用候補記名[illegible]項人員
又外補道府以查[illegible]補應歸月選之缺候補一項除[illegible]係外其餘各項候補人員無論曾任初任均令題咨[illegible]
肅通判一項自停止[illegible]後上次隴[illegible]通判缺[illegible]以候補班前通判[illegible]補今撫彝通判缺查有勞續保[illegible]本班[illegible]補用滿
判貢紹梓一員例應[illegible]補該員年五十歲順天大興縣人原籍浙江山陰縣由監生報捐[illegible]分發甘肅試用並加[illegible]
於收復肅州[illegible]內保以本班儘先補用於同治十二年二月十七日引 見是年六月十九日到省試用年滿甄別留用在[illegible]司等查
該員貢紹梓才具穩練辦事安詳前署靈臺縣知縣辦理一切[illegible]妥協以之請補撫彝通判員缺與例相符實[illegible]會詳[illegible]奏前來
臣查該員貢紹梓[illegible]辦事從[illegible]合無仰懇 天恩俯准以該員貢紹梓補授撫彝通判實於地方有裨如蒙 俞允[illegible]銜缺相
當冊咨送部引見[illegible]議無參[illegible]案件[illegible]恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批吏部議奏欽此[illegible]○○[illegible]再署
寧夏道胡[illegible]雖調省[illegible]查有[illegible]化道[illegible]曾任寧夏府[illegible]情形[illegible]以調署[illegible]化道員缺[illegible]
[illegible]務[illegible]查有候補道徐錫醴[illegible]除分別儆飭[illegible]外理合附片具 奏伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知[illegible] ○○
[illegible]片 再奴才衙門筆帖式庫使等員[illegible]例五年任滿咨報內務府更換[illegible]經懇 恩留任在案今有[illegible]
於光緒二十年[illegible]任滿[illegible]年九月經前任織造慶林奏蒙 恩准留二年[illegible]本年已屆期滿又[illegible]係光緒十[illegible]十一月
到任[illegible]至本年十一月[illegible]五年均應咨報內務府揀員更換[illegible]查奴才衙門[illegible]筆帖式二員庫使二員[illegible]

帖式驗[illegible]蒙已任滿[illegible]新任未到蘇庫使文照委解赴進京[illegible]正在開辦大運[illegible]為傳一切緊要活計須熟悉[illegible]務之員督
[illegible]織辦末便[illegible]易生手[illegible]懇 天恩俯准將筆帖式員[illegible]各留二年[illegible]
附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批著照所請該衙門[illegible]○○二品頂戴蘇州織造奴才[illegible]
大選清前選照舊章先行[illegible]進一半委員解[illegible]交納恭摺仰[illegible]
需料工[illegible]例由[illegible]司開通機廠亦分兩[illegible]京年趕遞應用欽項[illegible]
[illegible]就置開各件[illegible]織[illegible]現已告成[illegible]進本庫花綾二百匹花[illegible]
百匠[illegible]二百匠小手帕五百個衣綠七百內[illegible]二十斤白綿[illegible]
[illegible]委庫[illegible]支照當同承趕於九月二十六日[illegible]蘇管解起程[illegible]京[illegible]
所有[illegible]解事年內[illegible]起進[illegible]由理自恭留具陳伏乞[illegible]
跪[illegible]局員新買匠已[illegible]兩辦遞合辦理[illegible]
當委員[illegible]於督帮[illegible]共有文案等十二局處咨奴才大加[illegible]
六[illegible]飭部[illegible]案奉 硃批該部知道單[illegible]發欽此[illegible]
[illegible]當請[illegible]奏咨報部飭[illegible]單務而增則軍務平定自應照[illegible]
欽項下每月開支新江處一千[illegible]六十五兩其餘不數之欵前[illegible]
[illegible]合將所留五局[illegible]或[illegible]人數成於支數再行移減等因行[illegible]
三局八而得月開文新[illegible]仍省九局處旋又添設鐵路一局亦[illegible]
設[illegible]數[illegible]而局仍餘部臣[illegible]查歷年報部清冊欵如末[illegible]
年奏定之數比較自是[illegible]起見初不知十六年之[illegible]
百三十九員名[illegible]外間[illegible]有十二局處三百十四員名冊[illegible]
奏[illegible]五局處人設一百至十五員名[illegible]數月支二千二百[illegible]
軍織局本在[illegible]之列而以十局[illegible]減去一半實已節蓄[illegible]
頻仍善後[illegible]事發如亂係加以盤頭稅壓在在需人經理[illegible]
而兼數差晝夜辛勦不還餘力是以添設會辦[illegible]辦以為[illegible]
核減又必規復[illegible]章[illegible]去會辦帮辦名目勢必欵體辦公[illegible]
此數[illegible]而支數[illegible]多是以較合向勸正局[illegible]准支[illegible]
隨[illegible]二成七[illegible]捐一歲兩項除開支籌餉總欵新費及[illegible]
不勸正賦而[illegible]支外數此織鐵鹽即與勸用正定[illegible]所是[illegible]
不數之[illegible]滿外[illegible]支款有[illegible]無單之弊何[illegible]
也合[illegible]才愚昧之見是否有當除[illegible]部查照外理合[illegible]摺具[illegible]伏乞
[illegible]

[illegible]現因鑄價過昂酌量核減摺○又奏籌議湖北附鑄銀元款項片○陝西[illegible]

[illegible]

[illegible]行恭摺仰祈聖鑒事竊照廣東開鑄大小銀元通行各省[illegible]營私有利之徒偽造滋弊貽害無窮地方官拿獲者即于[illegible]

[illegible]

光緒二十二年十二月十三日京報全錄

宮門抄

◯諭旨二道錄前◯直督王　奏揀員概補通永道缺摺◯蘇撫趙　奏請准　旌表片◯又　奏紳士捐田贍族請立案給獎片◯將軍依　奏點驗外城官兵軍器並派員分往抽查摺◯侍講學士濟　奏請整頓庫儲摺◯六臣懇等　參淑牧地待雪分寸均期片

◯十二月十一日內務府國子監侍衛處值日無引見◯榮公導摺因封側室謝　恩◯禧森布假滿謨▪入◯張英鱗等同鄉官謝　恩◯壽昌續假五日◯文治請假十日◯順天府奏京師得雪三寸有餘◯內務府奏派監查六庫之盡六臣　派出鄭士怡士麟中堂熙敬海貝岡克丹◯掌儀司奏十五日祭　奉先殿諭貝勒行禮◯召見軍機　胡燏棻◯皇上明日詣事後至　建福宮聖容前行禮畢還與

◯◯降三級留任直隸總督臣王文韶跪　奏爲揀員擬補直隸通永道要缺恭摺仰祈　聖鑒事竊照通永道張紹華奉　旨補撥江譚掇森德所遺通永道歸本年九月分殘缺該道駐紮通州統轄永平府遵化州東路廳三屬十七州縣地方遼闊政務殷繁窟河及臨榆等處又爲海防重鎮且總理北運河道隱工關驛潛運民生利病一切修防專宜尤須認鎮督率定例通永道係衛渡難要缺應由督臣揀選譜藏河務者鷹請補授直隸候補道員中離有現任知府及科甲出身八員或情形本熟或資勞未深亦無馥取　記名分發人員其　特旨班道員中承錢譜習河務之員催查有候補班前補用道沈能虎年五十六觭浙江海窮州諮生由指分江蘇府經歷調赴淮運於克復湖州長輿屬德等府州聯號池在專出力保奏同治五年八月奉　上諭著免補本班以知縣仍留原省過缺卽補並　賞戴鹽領欽此又於肅清任機捨殷在事出力保奏七年八月奉　上諭著免補本班以直隸州知州仍留原省歸候補班翰卽補舡賞換花銜欽此又於勁辦捨適憑總嚴全殷源爭在專出力保奏八年十二月奉部議准免補本班以知府用仍留原省歸候補班前題補並加道銜詞在黔局捐加三品銜以道員歸部還用又於克復吐魯番城在事允爲出力保奏光緖四年四方奉　上諭著分發省分歸候補班前補用欽此遵例捐摺直隸以道員歸原班補用六年六月經　欽派王大臣驗敍到省十一年八月於創辦沿江沿海電綫案內保加二品頂戴十二年八月委辦招商總局專務該員心地明敏辦事賴爽到省十七年資格最深於地方情形及河道工程夙所講求以之請補通永道洵堪勝任亦與例章相符與兼尹臣府尹臣往返函商意見相同仰懇　天恩俯念員缺緊要准以候補道沈能虎補授通永道以資治理如蒙　俞允該道銜錄相當毋庸送部引　見理合會同兼管順天府府尹臣孫家鼐順天府府尹臣胡燏棻恭摺具　奏伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批吏部議奏欽此

◯◯趙舒翹片　再據署徐源縣雉犢陳紹害詳稱光緒二十二年四月初十日據縣屬陸四圖民人范淸雲稟報身子范從開幼娶張氏爲妻業經庶婚本年三月二十八日身子窮故張氏矢志孀守突有匪徒得壽欽至身家給編張氏閒之以死自誓身亦府剡嚴防四月初九日夜三覓時分徵匪擒門身與妻鶩遁堵響末設擋開張氏陜務本在樓上卽有匪屬登屋掀落瓦榛跳下砸開張氏房門張氏恐發汚辱登時用刃自劄咽咲創明鄰衆陽聲趙至匪徒四散遞逸道補無蹤身卽上使查看記張氏傷重略流情由旋卽殞命並末先贓村內牌保稟請勘驗緝究爭請到綠據郎選差嚴緝一面帶領利併會舊驗往驗明范張氏年二十二處委係自刎身死查訊專主鄰佑供與報詞相同先後與詳到臣均　祇飭處拏在案茲據兼署江蘇按察傾陞元鼎以行據該縣比緝匪犯無獲擬將范張氏先行請　旌俾得早邀　盛典詳肆具　奏前家臣查范張氏以茅簷少婦設匪八室架倫捐軀明志海區節烈可嘉合無仰懇　天恩俯准赦部將范張氏照例　旌表以維旭化宿總嬰魂除仍飭勒緝逸犯務積冤辦並杏禮部外謹會同兩江總督臣劉坤一江蘇學政臣龍湛霖附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批著照所請該部知道欽此

◯◯趙舒翹片　再據吳縣紳士四品銜知州用北河候補州同吳大培呈稱敍曾祖二品增賊往選州同吳傳照素性慷慨好善樂施遇族有貧之者輒關恤之欽仿范氏遺規建莊贍族藉志以終故祖二品贍賊吳經壇情膝經述未竟其志而殁故父前任直隸歲乎府知府吳中彥仲承遺命謹誌勿忘積銖累寸陸續置買長沙縣不等則田共一千一十四畝六分六厘六毫值價銀八千一百一十七兩春又購得元和縣九都十二圖虎邱山獨綠水橋塊舊屋莊基一所計價銀九百七十兩前籌備拆卸建莊銀三千兩三共合計義田建莊銀一萬二千八十七兩春每年所收田租除完賦祭掃外餘爲族中孤寡貧之養贍之用手訂規條正擬稟請閒適故父在廣平府任所病故呈懇　奏獎立案並據聲明故祖吳經壇已於光緒十六族捐助直隸棉衣案內奉准建坊故父吳中彥還命不敢邀獎等情前來臣查士民人等捐因贍族其捐銀至千兩以上者例得請　旨建坊今已故前任直隸廣平府知府吳中彥承先人未竟之規灣合族無窮之惠洵屬論謀克紹任郵可風既據覽稱不敢邀獎相應請　旨勅部立案祈懇　恩例准該貢吳大培爲其故祖父二品封職吳傳照在籍自行建坊給予樂善好施字樣以示　旌獎除飭蘇藩司給帖遵守並取留號莊規各冊結詳送核咨暨先咨明禮部查照外理合附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批著照所請禮部知道欽此

◯◯奴才詠克廑阿跪　奏爲遵　旨點驗外城官兵軍器並派員分往抽查恭摺仰祈　聖鑒事竊奴才前因點驗官兵軍器之年當經奏請仿照光緒十九年以前歷居變通章程開列各衙名奏請　簡派一二員就近點驗省城官兵軍器其　興京錦州海龍城所屬地方軍器貢成谷該副都統總管就近點驗咨報將軍衙門查核至遼陽膺盜等城以及各路邊門嚴飭該尉就近核實點驗仍由省遴派委員分往抽查務與一律辭齊加結造冊詳報惟屬凰號及鳳鳳邊門軸巖牛莊念州復州熊岳蓋州等城前於委兵入境城池先後失守所有官車器械以及鐵棉甲均設損廢無存現在職池已復兵等若嬰勢雖一時留買齊備且鐵棉甲係官爲製造亦須綏爲置辦統侯下座冉行[illegible]驗仍令造具軍器清冊呈報衙門以便稟總咨送兵部查核等因於本年八月十三日奉到迴摺　硃肇圖山盛京將軍依克[illegible]岡戶部侍部良弼欽此當卽咨行興京念州錦州副都統礼飭所屬各城路邊門尉協佐額防禦等官一體欽遵辦理仍由省揀派協[illegible]承袞岡托元通阿分往抽查辯驗奴才隨飭取省城官兵軍器清冊於九月初七十三等日親赴教場點驗完畢先行奏報在案故據[illegible]龍城總省遼屬廣窟等二城守尉各路邊門佐領防禦各將官兵軍器核實點驗陸續加結造冊呈送並據抽查各委員結報無異復推　與京劃都統奕繇錦州副都統崇善各將所屬官兵軍器點驗造冊呈送前來奴才按照各冊詳加查核所有弓箭撒袋腰刀長槍抬槍爲錦紅本砲均闢整齊惟鐵棉甲二項因劃造年久間有殘缺之處除將內外城送到點驗官兵軍器數目清冊彙總咨送兵部查核外所有紅驗咨城　兵宜咨並派員分往抽查各緣由理合恭摺具　奏伏乞　皇上聖鑒再新任副都統灣尉尚未接任合併聲明謹　奏奉　硃批知道了欽此

◯◯日講起居注官翰林院侍講學士奴才濟澂跪　奏爲庫儲重地亟宜整頓以慎　國帑而杜漏卮恭摺仰祈　聖鑒事竊方今軍務甫踌庫欵未充內而部臣外而彊臣無不以樽節經費爲當務之急奴才雖文學侍從之臣無總璽度文之官而世受　國恩目時艱敢不竭一得之愚以效犬馬微忱夫興利所以除弊弊不除則利何以興此正本清源之道孟官講東[illegible]查戶部銀庫爲出納總匯收放役兩向有庫兵應役立法已極周密乃近來每遇開庫之期時有已滿庫兵混跡入署並宗[illegible]齋[illegible]及頒民匪徒均潛匿其中難保不無勾串庫兵偷漏表裏爲奸情弊更有充當庫兵期滿賄囑書吏積壓公文延至數年之久[illegible]函以此弊端不勝枚舉[illegible]不認賞食拿整頭誠恐積久難除現當庫欵支絀之秋所關匪細應請　飭下管理三庫大臣每遇閔[illegible]淨司員嚴密查章認[illegible]燈頓均單庫籌而戢奸究奴才爲讀慎　國務起見是否有當謹恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒謹　奏[illegible]巳錄

◯◯應銘等片[illegible]再[illegible]著萬全縣知縣言恩[illegible]報縣鷗於本年十一月初七日戌時起至初八日寅時止得雪二寸餘等[illegible]塩[illegible]諭來奴才等[illegible]卽旅[illegible]部[illegible]有兆家口阿近地方均[illegible]雪灤近日並據口外旂臺因公來口員弁稟稱各旗臺游收地方齊得壹二二寸不管伏思節[illegible]上[illegible]◯之[illegible]之有[illegible]書民[illegible]仵其廳依徵堪以仰尉[illegible]歲蕭所有得雪分寸日則[illegible]倉兩片奏[illegible]羼伏乞[illegible]欽此